

# ADEVĂRUL

de **CLUJ** ziar independent

ANUL IV NR. 691  
SÂMBĂTA — LUNI  
15-17 AUGUST 1992  
8 PAGINI 10 LEI

TELEX

In perspectiva alegerilor prezidențiale

## Gheorghe FUNAR: Sînt decis să cîștig în primul tur de scrutin (I)

— D-le Gheorghe Funar, știți cîți candidați la președinție sînt la ora actuală?

— Se pare că și-au manifestat intenția de a candida vreo 20 de cetățeni ai României. Din cîte știu, unul și-a anunțat retragerea și se pare că și alții vor proceda la fel în zilele următoare. Iar după 27 august probabil vor rămîne 4, maximum 5 candidați în competiție.

— Puteți să-i numiți?

— Cred că vor rămîne în competiție d-l Ion Iliescu, la fel candidatul Convenției — d-l Emil Constantinescu (mai ales dacă UDMR-ul îi dă majoritatea de voturi), d-l Caius Dragomir, și vom face și noi suta de mii ca să rămînem în competiție.

— De ce credeți că vor atît de mulți să ajungă președinți ai României?

— Așa sînt românii, au imaginație și profită de acest moment pentru a se vorbi mai mult despre unii dintre ei.

— Cel care va deveni noul președinte va avea o sarcină mai ușoară în următorii patru ani decît a avut d-l Iliescu în cei doi ani de la precedentele alegeri?

— Sarcina președintelui va fi incomparabil mai grea decît a fost în perioada de tranziție, cînd au existat niște resurse care, din păcate, au fost risipite. A existat o anumită structură organizatorică și un anumit nivel de activitate economică. Viitorul președinte și guvernul care va fi format vor avea o misiune extrem de grea.

— Știți că și în campania prezidențială din 1990 se spunea aproximativ la fel. În sensul că toți cei care au candidat au fost convinși că își asumă o sarcină foarte grea. Care au fost greșelile mari din acești doi ani în domeniul economic?

— Nu le-aș spune greșeli decît în al doilea rînd. În primul rînd s-a desfășurat și continuă să se desfășoare un proces sistematic de subminare a economiei naționale. Care este urmat de greșelile pe care le fac unii sau alții dintre cei care au fost antrenați ori s-au lăsat antrenați în acest proces de subminare a țării.

— În favoarea cui... sau a ce?

— În detrimentul poporului român și în favoarea unor forțe care i-au ajutat să ajungă la putere pe cei care ne-au condus și ne mai conduc.

— Socotiți că situația noastră este mult mai grea decît a fost în urmă cu doi ani?



— Cu siguranță, situația țării este extrem de complicată. Și va deveni mai complicată peste o lună și jumătate sau două, cînd, în pragul iernii, ne vom găsi fără griu, fără resurse energetice, cu țara blocată sub aspect financiar, cu o reducere de circa 50 la sută a producției în comparație cu 1989, cu un șomaj de circa 1 milion de oameni, cu o scădere galopantă a puterii de cumpărare a leului.

Valer CHIOREANU

(continuare în pag. a IV-a)

## O MISIUNE GREĂ PENTRU VIITORUL GUVERN

Problemele financiare continuă să domine activitatea zilnică a tuturor, de la cetățean la factorii de decizie ai puterii. Guvernul încearcă să găsească soluții pentru diminuarea inflației, stoparea declinului economic (obiectiv propus pentru acest an — creșterea economică zero), sporirea depozitelor valutare prin exporturi, în vederea asigurării unor importuri esențiale. Care sînt cauzele situației în care ne aflăm, ce se are în vedere pentru întoarcerea spre normalitate — iată două întrebări la care încercăm să răspundem cu ajutorul d-lui Adrian MUTULEAC, director al Sucursalei Cluj a Băncii Române pentru Dezvoltare.

„Rata medie lunară a inflației a fost în 1991 de 10,3 la sută, pentru ca în prima parte a acestui an să se apropie de 14 la sută. Pentru a contracara presiunea inflaționistă, guvernul a în-

Ion GOIA

(Continuare în pag. a IV-a)

## ANUNT

La filiala CEC Cluj s-a deschis contul colector, nr. 45.11.04.51.50 pentru susținerea campaniei electorale prezidențiale a domnului GHEORGHE FUNAR, primul municipiului Cluj-Napoca. Membrii, simpatizanții, susțină-

torii P.U.N.R., cetățenii județului, societățile comerciale, instituțiile publice și firmele private pot face donații în acest cont la toate ghișeele CEC din județul Cluj. VA MULȚUMIM!

FILIALA P.U.N.R. A JUDEȚULUI CLUJ

## Nu se restituie bisericile greco-catolicilor

Comisia guvernamentală de aplicare a Decretului 126-90 privind bunurile confiscate bisericilor greco-catolice a elaborat o decizie privind rezolvarea problemei respective și a publicat un anunț în care precizează că vor fi restituite bisericilor greco-catolice un număr de proprietăți. Pentru a aduce unele lămuriri în plus cititorilor, ne-am adresat părintelui vicar Tertulian Langa, care ne-a spus următoarele:

— Am fost reprezentant al bisericilor greco-catolice unite cu Roma (și sînt încă) pe lângă Comisia guvernamentală de aplicare a Decretului 126. Aș vrea să precizez că acest decret este în contradicție cu obligațiile contractate de România în cadrul pactelor internaționale pe care le-a semnat, potrivit cărora îi revine sarcina de a restitui toate bunurile confiscate de regimul abuziv comunist și de a restaura drepturile uzurpate de acesta. Decretul respectiv, deroga-

gînd de la această obligație, are în vedere numai bunurile aflate în posesia statului, intrînd, implicit, în conflict cu principiul constituțional, potrivit căruia proprietatea de stat este inalienabilă, indivizibilă și imprescriptibilă. Drept care bunurile confiscate de către regimul comunist, chiar dacă statul a atribuit o parte din ele în folosința bisericilor ortodoxe, rămîne pe mai departe în proprietatea statului, statul avînd calitatea de a le restitui proprietarilor legitimi. Comisia guvernamentală derogă de la Decretul 126, decret care prevede restituirea tuturor bunurilor aflate în posesia statului „în situația în care se află”. Dar comisia și-a luat ca principiu restituirea acelor bunuri aflate în proprietatea statului care nu prezintă probleme. Prințre probleme fiind lucrările de investiții făcute sau desfășurate unor activități care nu pot fi întrerupte.

— Concret, ce se întîmplă cu

bunurile bisericii greco-catolice din perimetrul episcopiei Cluj-Gherla?

— Actul de restituire anunțat de comisia guvernamentală ar putea influența activitatea didactică a învățămîntului teologic seminarial, pentru faptul că fosta clădire a seminarului adăpostește în prezent Academia de muzică; la fel se prezintă situația în cazul sediului fostei episcopii și a complexului școlar „G. Coșbuc”.

— Mai concret: vor fi înapoiate unele clădiri?

— N-am nici o certitudine că vom primi vreo clădire, pentru că în toate se desfășoară activități ori au fost făcute investiții. Comisia guvernamentală nu a garantat restituirea, afirmînd că va studia fiecare caz în parte.

Interviu realizat de Valer CHIOREANU

## CONVOCARE

În conformitate cu prevederile art. 61 alin. 3 din Legea nr. 69/1991 privind administrația publică locală, se convoacă Consiliul Județean în ședință ordinară de lucru pe data de 26 august 1992 — ora 9,00. Lucrările ședinței vor avea loc în sala mare a Consiliului Județean.

Rugăm să fie prezenți toți consilierii Județeni. ORDINEA DE ZI: 1. Raport privind situația centrelor termice și pregătirea regiilor de termoficare pentru sezonul de iarnă 1992/1993. 2. Adoptarea bugetului local pe anul 1993. 3. Diverse.

PREȘEDINTELE CONSILIULUI JUDEȚEAN  
Victor-Romulus CONSTANTINESCU

## COMUNICAT

PARTIDUL REPUBLICAN anunță pe această cale lansarea listelor de seamănături pentru susținerea depunerii candidaturii prof. dr. ION MANZATU, președintele Partidului Republican, la funcția de președinte al României. Membrii Partidului Republican, simpatizanții și toți cetățenii județului care ar dori să susțină depunerea candidaturii de către prof. dr. Ion Manzatu, sînt invitați să semneze aceste liste la sediul din Cluj-Napoca, b-dul 22 Decembrie nr. 3, ap. 3 și la filialele Partidului Republican din județ.

Președintele secțiunii județene,  
conf. dr. ing. IOAN MOGA

(1107)

## Răspuns la o precizare cerută

La precizarea domnului primar Funar Gheorghe, publicată în cotidienele „Adevărul de Cluj” și „Mesagerul transilvan” din 14 august a.e., cu privire la denumirea municipiului Cluj-Napoca, din cuprinsul publicației prin care au fost numerotate secțiile de votare, Prefectura județului Cluj face cunoscut următoarele:

În aplicarea prevederilor art. 22, alin. 3 din Legea nr. 68/1992, pentru alegerea Camerei Deputaților și a Senatului și art. 30, alin. ultim din Legea nr. 69/1991 a administrației publice locale, pentru evitarea oricărui polemici în cursul campaniei electorale, s-a hotărît ca publicațiile să fie tipărite și afișate în limbile română și maghiară, proporțional cu ponderea etnică pe localități a populației.

Denumirea municipiului Cluj-Napoca s-a tipărit greșit numai

în publicația în limba maghiară, datorită unei erori a colectivului tehnic și nu a domnului prefect Grigore Zanc. Observîndu-se această eroare înainte ca publicația să fie afișată, s-au luat măsuri de corectare și s-au retipărit exemplarele în cauză cu denumirea oficială în limba română privind județul și reședința acestuia.

Apreciem, însă, că respectiva corectură tipografică se putea face și fără „precizarea” insidiosă din presă!

Dar, în timpul campaniei electorale Prefectura județului Cluj înțelege să-și îndeplinească atribuțiile ce-i revin potrivit legii, evitînd orice polemică.

GRUPUL TEHNIC DE LUCRU JUDEȚEAN PENTRU ORGANIZAREA ȘI DESFĂȘURAREA ALEGERILOR DIN 27 SEPTEMBRIE 1992

## Centrul de Misiune „BUCURIA CREȘTINĂ”

Cluj-Napoca, Casa Tineretului 53-55

Vă invită, în fiecare MIERCURI la orele 18,00 și DUMINICA la ora 9,30, la serviciile religioase ce au loc în sala amfiteatru a Casei Tineretului

Dacă ești intristat, deznădăjduit, dezorientat, bolnav, vino la aceste servicii unde se fac rugăciuni pentru toate nevoile.

Dumnică, 16 august 1992 vor predica pastori nord americani, iar duminică 23 august 1992 va predica evanghelistul american Pat Day. (23403)

# LA MARE SĂRBĂTOARE



La 15 august, sfânta Biserică Creștină pomeneste Adormirea Maicii Domnului, prăznuind chipul minunat în care Prea Sfânta Născătoare de Dumnezeu s-a mutat lângă Fiul său: "... Și luind Feclioara iertăciune de la toți, s-a culcat pe pat și a făcut rugăciune pentru întărirea lumii și pașnica petrecere și i-a umplut și pe dinșii de binecuvântarea ei; și așa, în mîinile Fiului și Dumnezeului său, și-a dat sufletul". Alături de toți creștinii care înalță în această zi rugă către Prea Sfânta Născătoare de Dumnezeu, căutînd mîntuirea de rele și nevoi, transmitem prin intermediul acestor rînduri tuturor Mărilor care își serbează onomastica să le fie viața senină și sufletul netulburat, să se bucure de virtute, asemeni Celei pe care o cinștim astăzi prin rugă și cîntări: „Pe cea mai înaltă decît cerurile și mai curată decît strălucirea soarelui, care ne-a izbăvit pe noi din Lestem, pe Stăpîna lumii“...

ADEVĂRUL DE CLUJ



Cu ȘTEFAN COVACI prin ...

## TUNELUL TIMPULUI (I)

● Infarctul — semn de noblete al împătimitilor fotbalului. ● Două decenii de la primul triumf cu Ajax ● „Fotbal total” — teorie și practică ● „U”-ul de ieri și de astăzi ● Profesioniștii românești — un tunel (deocamdată) fără ieșire ●

Două ceasuri cu Ștefan Covaci înseamnă istoria comprimată a echipelor „U”, Steaua, Ajax Amsterdam și AS Monaco (al cărui antrenor a fost), plus o lecție de strategie fotbalistică și viziune sportivă. Și totul într-o dinamică asaltantă, convișivul fiind un spirit incitant care cucerește și domină. În ciuda restricțiilor impuse de inima „mult prea răsfățată” (cum glumește interlocutorul meu) de la infarctul pe care l-a suferit în iarnă — în fond un semn de noblete cu care sînt marcați mulți dintre cei care ard pe altarul zeului fotbal. Ultimul exemplu ... notoriu în materie constituindu-l antrenorul „Barcelonei”, Johan Cruyff, supertalentul elev al clujeanului Ștefan Covaci din perioada cînd acesta antrena Ajax-ul cu care a cunoscut triumful în C.C.E.

— Cîți ani sînt de atunci?  
— Douăzeci de la primul succes, cel asupra lui Inter, fiindcă un an mai tîrziu am supus pe Juventus ...  
— Din tunelul timpului, cum vă apare acea perioadă?

— Cea mai prodigioasă, nelindoielnic și asta nu doar sub aspectul rezultatului — ci pentru faptul că am văzut materializîndu-se în teren ceea ce în teorie conceptualizaserăm în „fotbal total”. Altfel, frumoase au fost și alte perioade, iar cea petrecută la „U” — atît ca jucător cit și ca antrenor — se numără, sigur, printre acestea.

— Ce a făcut ca „perioada U” să se constituie într-una din cele mai frumoase pe care le-ați trăit, deși d-stră ați cunoscut, cu Steaua, satisfacția unui titlu național și a trei Cupe ale României iar cu Ajax-ul, s-a văzut, două izbînzii continentale și una intercontinentală, în '72, cînd ați supus pe Independiente Avellanda?

— Atmosfera de la „U”, unică și inegalabilă. Și prestigiul de care această echipă se bucura oriunde în țară. Era o mindrie și o încredere să pășești cu ea dincolo de hotarele Clujului. Un sentiment pe care nu l-am mai încercat decît atunci cînd am condus naționala într-un turneu sud-american în care tricourii s-au comportat remarcabil. Deși tare m-a intrigat faptul că cei cu osanalele trebuia să consulte hărți pentru a repera România. Atunci mi-am dat seama cît de mult face sportul pentru promovarea în lume — și fixarea în conștiința lumii — a unui stat. Și ce imensă greșală face cine care interpretează sportul ca pe un sector minor al vieții sociale. Tare aș vrea să-mi arate acești

negativiști ce alt domeniu al activității economico-sociale se mai poate lăuda cu 4 medalii de aur obținute într-o competiție universală, așa cum a reușit sportul românesc la recenta Olimpiadă. Care, altfel, a fost un colos sub raportul forțelor care s-au manifestat, iar lupta pentru medalii, o luptă pe viață și pe moarte. Cea mai elocventă ilustrare a acestei ardori a supremației oferind-o teamul (ne)unit ex-sovietic, dovadă a politicii cultivate în această arie geografică. De luat în seamă!

— Reîntorcîndu-ne la „U”, credeți că dacă timpul ar permite un artificiu și ați redeveni jucător sau antrenor al alb-negrilor ați mai trăi amintita stare de grație?

— Fenomenul social a modificat datele fotbalului iar „U”, ca parte a întregului, nu a-putut rămîne izolat, deși el mai păstrează, încă, o undă a individualității lui. Dar să mă explic. Jucătorii de astăzi — aidoma unei bune părți a tineretului nostru — sînt stăpîniți de morbul cîștigului rapid și duhul străinătății. Deși pentru marea competiție internațională nu avem decît o galerie foarte redusă de jucători, 20 poate 30, iar aceștia sînt deja afară. Dubla tentație de care vorbeam tînde să schimbe o scară de valori al cărei efect negativ — pentru țară — nu va întîrzia să apară. La ce mă refer? Concret: toată istoria „șepcilor roșii” demostrează că „U” era căutată pentru că aici jucătorii se validau din punct de vedere profesional — prioritățile deținînd-o studiile în medicină și drept — și își fortificau personalitatea. „U” constituia pentru toți părinții care își încredințau lui copii o garanție a calității și moralității. De unde și respectul pe care îl întîmpinăm oriunde ne mișcam în țară. Astăzi însă studiul — interesul pentru meserie în ansamblu — este tot mai marginalizat, prioritar devenind cîștigul, fapt care, în timp, va diminua standardul profesional al nației, ori lucrul acesta va greva asupra țării care numai cu profesioniștii de clasă va cîștiga competiția cu timpul și lumea. Să nu mai vorbesc de cei care pleacă și uită să se mai întoarcă.

— Dar profesioniștii în fotbal, profesioniștii care urmează să edifice o clasă care își face din fotbal piinea și religia?

— Deocamdată profesioniștii noștri este un tunel căruiu nu-i vîd ieșirea, fiindcă ...

... Dar, despre asta în următoarea intervenție. Înainte însă de-a pune punct, încă două vorbe ale maestrului petrecut prin școlile fotbalului de mare clasă, vorbe binevenite acum înaintea startului:

— „U” are o conduită de ligă națională fapt care mă face să-i acord credit și șanse în privința competitivității. Îi recomand însă un fotbal mult mai angajat.

A consemnat: Nușa DEMIAN

### ADMITERE

Data de începere a examenului de admitere în învățămîntul superior a rămas neschimbată — 10 septembrie 1992. La unele facultăți, însă, sesiunea va începe mai devreme cu cîni zile, deoarece în programa de admitere figurează și probe eliminatorii. Anul universitar 1992-1993 va începe la data de 5 octombrie, iar cu o săptămîină înainte se vor cunoaște, cu exactitate, numele candidaților

### METEO

Vremea va fi instabilă cu cerul temporar noros. Pe alocuri vor cădea averse de ploaie însoțite și de descărcări electrice. Vîntul va sufla în general

admiși. De la Departamentul de specialitate din cadrul Ministerului Învățămîntului și Științei am primit numărul de locuri de la principalele instituții de învățămînt superior din București: Institutul Politehnic — 4525 locuri; Institutul de Construcții 1190 locuri; Universitatea București — 3870; Facultatea de Medicină — 785; ASE — 3225; Academia de Muzică — 180; Academia de Arte Plastice — 120; ATM — 85 locuri.

slab. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 15 și 17 grade iar cele maxime între 27 și 30 grade. Ieri la ora 12 la Cluj se înregistrau 23 grade, iar presiunea atmosferică era de 733,0 mm Hg. În scădere. Ioan GIURGIU, meteorolog de serviciu.

# Business school „Transilvania”

Orientîndu-se spre necesitățile, în plan social și economic, resimțite ca urmare a trecerii spre economia de piață, Facultatea de Științe Economice din Cluj-Napoca organizează, începînd cu această toamnă, o școală de înalte studii postuniversitare numită Business school „Transilvania”. Amănunte ne oferă d-l prof. univ. dr. Constantin Tulai, decanul Facultății: — Am dori să punem la dispoziția celor interesați posibilitatea studierii unui domeniu de mare viitor. Planurile de învățămînt, cursurile și studiile de caz pe care ne bazuim sînt rezultatul unor fructuoase colaborări și stagii de specializare la reputeate școli de business occidentale: Nottingham Business School, Graduate School of Business Administration Harvard Uni-

versity, Athens University of Economics and Business, Technical University of Lisbon — Instituto superior de economia e gestao. Condițiile de înscriere la școală sînt următoarele: Absolvenți de învățămînt superior cu diplomă de licență, indiferent de specializare; recomandare din partea consiliului de administrație sau a patronului firmei unde își desfășoară activitatea; cunoștințe la nivel mediu de limba engleză sau franceză. Concursul de admitere va avea loc în luna septembrie și va consta din următoarele probe: test de limba străină (scris); test pentru verificarea aptitudinilor manageriale (scris); interviu. Informații se pot obține, începînd cu 1 septembrie, de la secretariatul facultății din P-ta Ștefan cel Mare nr. 1, telefon 11.29.62.

## „DRAG MI-E JOCUL ROMÂNESC”

Sînt cuvinte ce sintetizează un ideal artistic și moral, ce afirmă o viață situată în plan sentimental, menită să mîngie, să liniștească, să ne facă mai buni. Trăgîndu-și energiile din folclor, românul și-a alcătuit un echilibru care îi conferă bunătatea, vioiciunea, acel bun-simț ce alimentează idealul său moral. Acestui echilibru i s-a dedicat, prin întreaga sa activitate artistică, doamna Maria Marcu, binecunoscuta interpretă a cîntecului popular de pe Someș și din Țara Moșilor. Solista orchestrei de muzică populară a Filarmonicii clujene se confesează: „Am cîntat de cînd mă știu: în copilărie și adolescență în sat (Lujerdiu — n.n.) ea interpretă și dirijor de cor: au urmat concursuri în județ și în țară — în cadrul cărora m-am clasat pe primul loc —, primele înregistrări la Radio Cluj, melodiile interpretate atunci („Mare-i, maică, Someșul” sau „Joacă mîndră cinășuc”) devenind „slagăre” ale genului, concursul de angajare la Filarmonica din Cluj-Napoca — instituție a căreia i-am rămas credincioasă pînă astăzi. Aici, în Filarmonică, am avut privilegiul de a lucra sub îndrumarea unor muzicieni de prestigiu, fără de care cei din generația mea nu ne-am fi putut realiza: Antonin Ciolan, Sigismund Toduță, sau Dorin Pop. Alături de noi s-au aflat folcloriști remarcabili precum Tudor Jarda, Ioan T. Nicola, Ilie Tetrade, dirijorul orchestrei populare. O deplină armonie în plan artistic și afectiv — a caracterizat munca mea alături de colegi ca Maria Peter — care cu vocea sa cultivată a rămas o inegalată interpretă de române —, Ana Pop-Corondan — doinitoare de excepție —, Dumitru Sopot — cu a sa voce caldă, bărbătească —, Ion Fărcaș — talentat interpret și constructor de instrumente populare de suflat, Ilie Muțiu și mulți alții, fiecare unicat în felul său. Această armonie persistă și astăzi fiind, inevitabil, s-a produs schimbul de generații. Sînt fericită să cînt alături de Amalia Codorean, Mariana Morcan sau Iustina Dejeu, interprete aplaudate de publicul clujean și din țară, să ne bucurăm de acompaniamentul unei orchestre din tineri talentați. Păstrarea tradiției, cultivarea autenticității și culegerea unor melodii de valoare constituie o datorie de la care noi și generația tînră nu avem dreptul să ne abatem”.



patru fete a unor gospodari din Lujerdiu — înzestrați cu darul cîntecului din neam în neam, cu duioșia și înțelepciunea specific ardeleanului, învățat să cînte la bucurie, dar și la neceaz —, din tinutul străjuit de malurile Someșului și dealurile Bobilnei, Maria Marcu a cîntat și continuă să cînte pentru oamenii satului, pentru cei deveniți orașeni și pentru clujenii care au însoțit-o de atunci în fiecare clipă a vieții: în țară și în turneele întreprinse în străinătate (Polonia, Bulgaria, Cehoslovacia, Iugoslavia, dincolo de Prut, în Italia sau Franța), în concursuri de interpretare și concerte alături de orchestra și soliștii pe care îi consideră adevărate „piscuri” ale cîntecului popular românesc: Ion Cristoresanu, Emil Gavriș, Alexandru Grozuță, Ioana Radu. Consacrarea la Televiziune — s-a produs odată cu emisiunea „Flori din cununa cîntecului românesc”, în care evolua alături de Irina Loghin, Maria Ciobanu, Angela Bueci, Sofia Vicoveanca și Elena Roizen, fiind urmată de zeci și zeci de înregistrări la radio și TV și 7 discuri individuale. Ca interpretă a introdus prima în repertoriul de gen triful de doină în cîntecul de joc de pe Someș, aducîndu-și în inimă ascultătorilor perle muzicale: cum sînt „Drag mi-e jocul românesc” sau minunatul „Cîntec de nună din Lujerdiu”.

Plecată din universul rural, Maria Marcu revine în fiecare clipă către acesta vibrînd, știind să-i redescopere cu un rafinat simț muzical diversitatea de ritmuri, frumusețea leit-motivelor, atmosfera originală.

Fornită în lume din casa cu

Michaela BOCU

### FILME

#### PROGRAMUL FILMELOR DE LUNI

NOROCOSUL LUKE, premieră, coproducție italo-americană (9; 11; 13; 15; 17; 19) — Republica ● 11 ZILE ȘI 11 NOPTI, interzis sub 16 ani (13; 15; 17; 19) — sala A; PROGRAM VIDEO (14; 16; 18) — sala B Da-

cia ● CANAPEAUA DOAMNEI „X”, interzis sub 16 ani (11; 13; 15; 17; 19) — sala A; PROGRAM VIDEO (12; 14; 16; 18) — sala B Mărăști ● VANESSA, interzis sub 16 ani (9; 11; 13; 15; 17); VIDEOCINEMA (19; 21) — Victoria ● PREDATOR (11; 13; 15; 17; 19) — Arta ● CĂTIFEA ALBASTRĂ, interzis sub 16 ani (11; 13; 15; 17; 19) — Favorit ● MIȘUNEA LUI CORDIER (11; 13; 15; 16; 18,30) — Timpuri Noi ● PROGRAM VIDEO (15; 17; 19; 20,30) — Capitol.

# MOZAIIC

JURNAL SENTIMENTAL

## Avignon — un pod care sfidează timpul

Coborim în gara Avignon, exact la 700 km de Paris, spre sud, în orașul de pe Ron, cunoscut mai ales din cîntecul fredonat în primii ani de liceu: „Sur le pont d'Avignon / On y danse, on y danse, / Sur le pont d'Avignon / On y danse tout en rond“.

Gară dezagregabilă: o hală imensă, veche, ărită depimantă. Automatele de la dulapurile pentru depozitarea bagajelor funcționează prost. Pornim, în fine, spre centru, pe un bulevard nu prea larg, dar foarte curat și bine garnisit cu arbori și straturi cu flori. Auzisem că la Avignon ori bate Mistralul, ori e ceață. Nu eram în perfidul sezon al vîntului rece și uscat, care bate spre mare, așa că umblam mai mult prin ceață. Cînd aceasta se ridică, pentru scurte perioade de timp, se iveau culțiuri splendide, squaruri, piețe, grădini publice înverzite, vile colorate. Orașul de circa 100.000 de locuitori e cochet, rafinat, strîns între dealuri domoale. Clima e blîndă datorită Mediteranei, dar nici Alpii maritimi nu sînt prea îndepărtați. Astăzi a devenit un mic centru industrial, unde se produc pîșe de mașini, textile și alimente, dar odinioară era un vestit centru cultural, punct de convergență între Franța și Italia, un timp chiar reședință papală.

Intoxicați de atîtea capodopere văzute, evităm muzeele, încercînd să ne relaxăm și primim cu nostalgie celebrul pod din Avignon, ridicat în cîntecul Sfîntului Benezet în secolul XIV; pe la mijlocul Ronului el este înghitit în ceață, așa că nu vedem cea de a treia arcadă prăbușită. În marea piață centrală, palatul pontifilor de la Roma ne apare sobru, amenințător, ca un fel de Elsinor al sudului. Poate de aceea nu putem subscrie la opinia lui George Călinescu: „La Avignon, reședința papală din 1305 este, la drept vorbind, o cetate inexpugnabilă în care papii se ascundeau ca

melcii în cochilie. Cu toate acestea și aici teribilitatea locașului are un aer spontan și vesel. Austeritatea nu pare să fi fost însușirea de căpetenie a clerului Avignonez“.

De la papi și-al lor palat, gîndul ne duce la marelui poet Petrarca. Aici în biserica Sfînta Clara, s-a iscat idila platonice între tinerii Francesco și Laura, al cărei rod a fost un buchet de sonete geniale. Familia poetului, originară din Arezzo, făcea parte din partidul Guelfilor, dușmanul papalității, pentru care a și fost exilat la Avignon în anul 1300. În ziua de 6 aprilie 1327, în biserica mai sus amintită, Petrarca o zărește pentru prima oară pe Laura, pe numele ei adevărat Laurette de Noves. Avea 20 de ani, era căsătorită și mamă. Ea va simboliza pentru poet eternul feminin, idealul de frumusețe, visul de neatin. Ea însă va trăi alături de soțul ei cu care, pînă la 31 de ani, va avea 11 copii. Iar Petrarca, prietenul lui Dante și al lui Boccaccio își va urma destinul alături de ceilalți doi mari contemporani, marcînd începutul Renașterii în Europa.

Ne-am întors din călătoria imaginară, dar frumoasă, în timp, la vremuri mai apropiate. Găsim fără dificultate Palais de Roue, clădire care ne interesează direct pe linia originii noastre române. Aici, în 1978, au avut loc Jocurile latinității, ocazie cu care a fost dezvelită o placă omagială închinată lui Vasile Alecsandri, încoronat exact cu 100 de ani înainte pentru al său „Cîntec al gîntei latine“.

Peste puțin timp aveam să primim din tren întinderea albastră a Mediteranei peste care un soare imens își arunca razele piezișe de crepuscul: în curînd vom opri la Nisa.

Dorin ALMAȘAN

În urmă cu 15 ani, un cercetător britanic de la Guy's Hospital Medical School din Londra, împreună cu echipa sa, au făcut o experiență. Aceasta a constat în a pulveriza un steroid mirositor, 5 alfa-androsteron, produs de oameni (mai ales de bărbați decît de femei) pe cîteva scaune ne rezervate dintr-un teatru. Era vorba de locuri pe care se putea așeza oricine. Or, toate aceste scaune au fost ocupate spontan de femei care, evident, nu erau la curent cu experiența. Scaunele nepulverizate au rămas libere.

Această a însemnat că locurile respective au exercitat o atracție specială asupra femeilor, fără ca ele să-și dea seama. Aproximativ în aceeași perioadă, cîteva cercetători de la Universitatea din Birmingham au pulverizat un alt steroid, 3 alfa-androsteron; în jurul unor subiecți, bărbați și femei. Un grup maritor nu a fost supus acestui tratament. Apoi, celor două grupuri le-au fost prezentate fotografii

ale unor femei. În mod straniu, printre cei care au respirat steroidul s-au numărat mult mai multe persoane care au considerat drăguțe femeile din fotografii.

Există, deci, suficiente motive să se considere că mirosurile, care sînt molecule de substanțe ce ajung pe mucoasele nazale și p-

## DESPRE PARFUMURI

trînd direct în organism, exercită o acțiune profundă asupra sistemului nervos și asupra comportamentului. Aceste molecule acționează similar cu cele ale substanțelor psihotrope, cum sînt alcoolul, cafeaua, barbituricele, plantele cu efecte euforice. Un celebru profesor de la Uni-

versitatea din Tokio a constatat următoarele: trandafirul, care era considerat sedativ, este excitant, lămîiul și menta sînt stimulente, în timp ce mirosul de nucșoară și lavandă sînt relaxante. Se pot obține și alte efecte prin asocierea parfumurilor. Astfel, asocierea rozmarinului și a lămîiei favorizează concentrarea intelectuală, cea a mușetelului și lavandei este relaxantă. Aceste cercetări nu sînt citișii de puțin de interesate: ele au drept scop ameliorarea randamentului muncitorilor în întreprinderile în care se intenționează să se pulverizeze un anumit parfum prin canalele sistemului de aer condiționat. Se găsește deja în comerț în Japonia ceasuri deșteptătoare care răspîdesc, chiar înainte de ora dorită, parfumuri cu miros de pin și eucalipt, cu virtuți euforizante, iar cabinele telefonice din celebrul cartier Ginza din Tokio sînt prevăzute cu atomizoare cu parfum.

## Aurarii din Țara Moților (II)

O altă categorie de aurari, mai puțin cinstiți, erau „holoangării“, adică hoții de aur, care urmăreau fronturile de lucru, „orturile“ mai bune, proaspete imediat după pușcare, unde se duceau noaptea prin locuri ascunse. Aici „pincuiu“ vina de aur bogat, o colectau în săculeți și o prelucrau acasă în mojar, rîșnițe, procedînd în continuare așa cum am arătat în episodul anterior. Unii mai încercau să păcălească pe negustori în sensul că în interiorul bobitei de aur ars înglobau o bucățică de metal sau adăugau pilitură de bronz în cazul aurului „praf“, știînd că unii negustori nu verificau marfa la cumpărare. Dar, se mai întimpla că se păcăleau și vînzătorii. Așa a fost cu aurarul Avram Jurca din satul Soharu, care vindea aur tocmai unui negustor din Arad. Cum acesta cumpăra aurul „pe încredere“, aurarul nostru i l-a dat cu adaos, a luat banii și a plecat. A doua oară a procedat la fel, numai că atunci negustorul, fără a-i spune ceva, i-a dat și el un pachet de bani nou-nouți, o sută de hirtii de 5.000 lei, dar bancnote adevărate erau numai la suprafață, de o parte și de alta a pachetului legat cu banderolă, restul era hirtie albă. Așa că negustorul și-a scos pîrleala. Așa a pătîț și aurarul Ioan David din satul Corna (Oancea lui Lingău) cu un negustor din Alba Iulia.

Aurarii moți lucrau toată săptămîna în mină și la instalațiile lor de șteampuri și tot timpul erau îmbrăcați cu haine peticite. Duminica, însă, și în sărbători se îmbrăcau cit se poate de elegant, fiind astfel de nerecunoscut. Purtau îmbrăcăminte din cea mai

scumpă, își făceau cisme „bulgăre“ și bocanci tip miner, din piele, la cei mai buni meseriași.

Buciumanii erau în această privință cel mai frumos îmbrăcați. Bărbații cu cisme de lac, cu oglîndă, cionreci albi cu „șinor“ albastru, cojoc „buciumănesc“ cusut cu adnici de diferite culori, cu felurite motive, cămăși cu „ciucuri“ cusute de specialiste, iar pe cap o pălărie de „barșon“ cu șnur aurit. Buciumancele se purtau și ele foarte elegante, purtau „zădii“ în față și în spate, cusute cu aurii, cămăși cu diferite motive și cu „bănuțe“ așa că hainele de pe ele scilipeau întotdeauna. Purtau cercei din mărgele și inele din aur sau aurituri, iar în picioare pantofii de lac. Buciumanii veneau la Abrud, de obicei, călare pe cai frumoși, bine înșeuși sau în căruțe trase de cai împodobiți. Nu degeaba erau porecliți „Bucium fala“. În plus, buciumancele mai erau și iubărețe.

Aurarii din Țara Moților sînt considerați a fi urmașii agatirșilor care, așa cum spunea Herodot, „sunt niste oameni cu port răsfat și foarte de aur purtători“ (Herodot IV, 104). Pentru acești aurari era o adevărată mîndrie care să fie mai galant, cînd mergea la Abrud să-și „schimbe aurul“ și apoi să-și petreacă la restaurantul „Detunata“. Acolo asculta muzicanții — banda lui Ghiuț, apoi a lui Musca (Ioanico), a lui Țifra, precum și alte tarafuri specializate de acum pretențiilor muzicale ale „băieșilor“. Petreceau acolo cu țiganii, uneori zile în șir. Obişnuiau să spună: „Merg sîmbăta la oraș și vin miercuri mintenaș“.

Ioan FELEA

## EPIGRAMA

De la Mamaia

Pe litoralul românesc  
Petrec și eu acum din plin,  
C-am reușit să-i păcălesc  
Și sînt tratat ca un străin.

De la Someșeni

Sontic, șontic într-un picior  
La Someșeni m-am refăcut  
Încît mă simt ca nou-născut  
Căci umbliu iar în cărucior.

Eugen ALBU

Popasuri

Încet — încet și hopa — hopa  
Ne îndreptăm spre Europa,  
Dar cum în papură sînt noduri,  
Ne mai oprim... cerșind la poduri.

Conjugală

Deși tîrziu, tot a aflat,  
Și e destul de concludent,  
Că e și el independent, —

Ca deputat!  
Ion BINDEA

Pensionarii

Ștînd la cozi în magazine,  
plini de frig și cocirjați,

colindînd pe la vitrine  
cu reclame-s... saturați.

Șah-mat?

N-aduc ani ce-aduce anul,  
ne zice politicianul.  
Norocul cînd își schimbă pasul,  
din minecă își scoate... asul.

Livia BARBOSU

Țap ispășitor

Imperiul de la Răsărit  
de multe ori ne-a-nvinuit  
dar tot pe noi va da el vina  
cînd vom avea hotar cu China?

Mihai TEOGNOȘTE

Reprofilare

Avînd necaz ca spărgător  
începe-un curs de educare  
căci vrea să fie controlor...  
de buzunare.

Aristotel CRUCEANU

Criticilor mei

Vine zvonul de la munte  
Că băcițele-s în frunte  
Iar ciobanii după oi:  
Și „măgarii“ printre noi!

Margareta RUNCU

## Curiozități de ici, de colo...

RAPIRE?

O femeie din fosta R.D.G., al cărei nume nu a fost dezvăluit, și care afirmă că fiul ei a fost luat cu forța din ordinea lui Margot Honecker, a cerut oficialităților de resort inculparea oficială a soției fostului lider est-german sub acuzația de răpire de copii. Avocații femeii respective afirmă că au primit documente prin care se probează că Margot Honecker sau „vrăjitoarea“, cum o numeau est-germanii, este direct responsabilă, în calitate de ministru al educației, pentru a fi dispus, împotriva voinței materne, internarea și apoi adoptarea copilului, pe atunci în vîrstă de doi ani. Mama, chimist, a fost condamnată în 1974 la 4,5 ani închisoare pentru că a încercat să fugă din R.D.G. Organele de procuratură afirmă, de asemenea, că se află în posesia a 250 de scrisori adresate lui Margot Honecker de părinți disperati, care se plîng de faptul că li s-au luat copiii.

BRINZA FĂRĂ COLESTEROL  
Specialitatea de brînză „Garden“ este pentru brînzeturii ceca ce este margarina pentru unt, adică o brînză fără colesterol. Ea

nu conține nici o grăsimă de origine animală, ci numai grăsimi vegetale. Conținutul său de colesterol este, practic, nul: 0,008 g la sută de grame. Paradoxal, această creație franceză (se putea!) aparține unei cooperative de fabricare a produselor lactate, cu sediul, la Mont-Saint-Michel. Noua brînză sub formă de pastă nu conține, totuși, o specialitate destinată celor care urmează o cură de slăbire: valoarea energetică atinge 295 calorii la sută de grame.

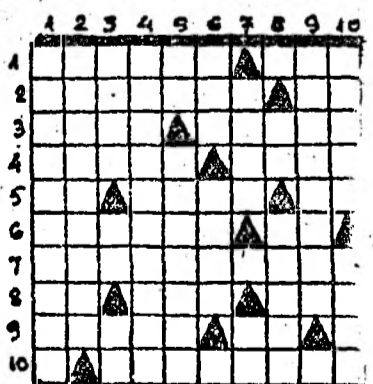
ROBOTUL-ZIDAR

Să construim case cu ajutorul roboților. Aceasta este ideea pe care un tehnician constructor din Les Alpes de Haut-Provence a pus-o în practică. Cu sistemul conceput de el, zidurile se ridică cu o viteză de 25 cm pe oră datorită unui dispozitiv motorizat, capabil să așeze materialele pe măsura construcției. În momentul în care zidurile nu atîng înălțimea unui etaj, un fel de pod rulant asigură principalele operațiuni de așezare a planșului. Inventatorul, care acum conduce un șantier de 16 locuințe, speră să înjumătățească astfel timpul de execuție.

## ALLEGRETTO

ORIZONTAL: 1. Un fel de ocupație — Reactie în lanț ● 2. Avut în considerație — Amor la nimerală! ● 3. Verificare la citire — Înregistrare a unui săgetător ● 4. Ușor defăcut — Aflat în evidență ● 5. Unsoare de gătit — Lipsa cunoștinței — Dă tonul ● 6. Specialiști în tranșat — Regele Soare ● 7. Asta face senzație ● 8. Indicator pentru Transilvania — Desface urzelle — Punguliță de piele ● 9. Bară cu... gol — Dă startul la unele curse ● 10. Mic portativ cu note.

VERTICAL: 1. Clienți pentru comerțul cu ridicata ● 2. Activitate organizată pentru funcționare ● 3. Nerealizare de plan — Ceva de adăugat — Se viră la periniță ● 4. Valoarea de întrebuințare ● 5. Gură de miel — Trăgător la rame ● 6. Repriză dramatică — Unsoare pentru funcționare ● 7. Ținută la curte — Ardere internă! ● 8. Rol dublu în Dallas! — Un tip afectat ● 9. Pregătire pentru expediție



● 10. Se hrănește cu diferite bucate — Nu arată vreo depășire.

Teodor CAPOTA

## CONCURSUL NOSTRU DE DEZLEGARI

Azi publicăm cel de al treilea careu, însoțit de talonul de participare. Reamintim dezlegătorilor că soluțiile celor trei careuri, însoțite de taloanele de participare, urmează a fi expediate la redacție pînă la data de 25 august, data poștei, pe plic fiind trecută specificația: PENTRU CONCURSUL DE DEZLEGARI. Plicurile sosite după data de 25 august nu vor fi luate în considerare.

Cele trei premii ce vor fi acordate sînt: 2000 — premiul I, 1500 — premiul II și 1000 — premiul III. De asemenea vor fi acordate 5 mențiuni a 300 lei. În caz de egalitate se va proceda la tragerea la sorți a premiilor și mențiunilor.

## CUPON DE PARTICIPARE

Numele și prenumele dezlegătorului: \_\_\_\_\_

Adresa exactă (Str. nr., bloc, apartament): \_\_\_\_\_

PENTRU CONCURS

## Despre originea românească a lui Matei Corvin

Domnul Asztalos Lajos ceartă „publicul românesc”, în Cîteva cuvinte despre originea lui Matei Corvin („Puntea” nr. 6-7/1992) pentru că nu cunoaște „o imagine oarecum reală (sic!) despre originea marelui rege al Ungariei și a tatălui său Ioan sau Iancu de Hunedoara. De aceea îl și sancționează pe acest public cu cîteva calificative spuse în răspăr, zicînd că este „educat” și „informat” după „teoria” elaborată pe baza indicațiilor „prefericului geniu”. Adică este neinstruit, mai exact spus nu este uns cu toate alifiile istoriilor și istorioarelor ungurești, care sînt clădite pe orice numai pe adevăr istoric nu. Pentru că acest adevăr este unul și clar: Ioan de Hunedoara a fost român. Și acest fapt este spus de surse primare — documentele din acei ani, care se păstrează și astăzi la Arhivele Statului din Budapesta. Să caute oricine vrea să se convingă documentul de la cota NRA 1522, fasc. 13, de exemplu, și va găsi acolo un act dat de regele Sigismund al Ungariei în 1435, prin care zălogea moșiile și tîrgul din districtul românesc bănațean. Comiat lui Ioan zis Românu, sau Ioan Românu (Johannes dictus Olah; Johannes Olah) fiul lui Voicu de Hunedoara, militar curtean. Acest Ioan Românu nu este altul decît tatăl strălucitului rege de mai tîrziu al Ungariei, Matei Corvin. Documentul a fost publicat prima oară de Pesty Frigyes, la Budapesta, în 1884. Zălogînd și posedînd numeroase moșii, tîrguri și orase din Transilvania, Banat și Ungaria, Ioan de Hunedoara făcea parte din marea nobilime a țării, dar nu era „nobil maghiar”, cum spune domnul Asztalos Lajos. Pentru că în Evul Mediu numeroși alți români dețineau funcții importante în stat: comiți și vicecomiți, juzi și vicejuzi ai nobililor în comitatele Maramureș, Turda, Bihor, Solnocul Interior, Solnocul de Mijloc, Hunedoara etc. dregătorii care nu puteau fi ocupate decît de nobili, și aceștia numai cei care aveau moșii în comitatul respectiv. Istoria românească a Transilvaniei nu se poate reduce numai la epoca iobăgiei crunte din secolul al XVII-lea mai ales, pînă la Revoluția de la 1848, perioadă care a fost prea des

tratată în anii comunismului pentru a se demonstra „exploatarea omului de către om”. Pap-tul le-a convenit de minune unora, pentru că le dădea sugestia unui sentiment de superioritate în istorie, iar acum cînd mai lăsam de-o parte „exploatarea”, îi rește că unii se simt frustrați. Să revenim însă la originea lui Ioan de Hunedoara, tatăl lui Matei Corvin. Firește că pentru a-i da o strălucire cit mai mare genealogiei marelui rege Matei Corvin, cronicarii unmaniști i-au inventat, veac după veac, diferite origini, tatălui său, Ioan de Hunedoara. Bineînțeles, care de care mai fanteziste Domnul Asztalos Lajos, nesemnănd sursele primare — documentele de epocă, la drept valabile sursele narrative, enumerînd cîteva variante ale originii lui Ioan de Hunedoara. De fapt, ele sînt mai multe decît cele patru din „Puntea”: marele om de stat ar fi descendent din marea boierime a Munteniei, din însuși regele Sigismund, din regi bosniaci/sîrbi, dintr-o familie romană (Corvina), dintr-o familie aparținînd mării nobilimii poloneze, din familia italiană Scaglieri etc. Doar nu se putea ca un mare rege, care a fost Matei Corvin, să aibă o descendență atît de simplă dinspre tată, adică din mica nobilime românească a cnezilor hațegani! Plăsmuirile au aprins imaginația multor generații, luîndu-le unii drept surse primare pentru istorie. Pentru literatură ele sînt interesante. Însă istoria se face după documente — sursele și premisele ei științifice de bază. Acestea vorbesc, de exemplu, și de eroica oștire a cnezilor hațegani din oastea lui Ioan de Hunedoara, și mai tîrziu a lui Matei Corvin, care a luptat cu vitejie în războaiele contra turcilor, pînă departe, în Balcani, alături de strălucitul comandant din neamul ei, Domnul Asztalos Lajos nu suflă un cuvînt despre această partidă națională românească din oastea Corvineștilor. Doar că Ioan de Hunedoara a fost „mare conducător al oștilor maghiare” (de fapt ale Ungariei) și că „în oștile lui luptau și fiii popoarelor vecine”. Bine măcar că nu a atribuit redactarea documentelor de epocă tot „indicațiilor prefericului geniu”!

Vasile LECHINȚAN

## Pentru o social-democrație cu adevărat credibilă

● Interviu cu dl. Dorel AVRAM, președintele Organizației Cluj a Partidului Unității Sociale Democratice ●

— Despre partidul dv. nu se știe mare lucru în Cluj. Cine sînteți și care sînt ideile pe care le promovați?

— Sîntem un grup de tineri de profesii diferite care vrem să ne punem amprenta asupra problemelor sociale de pe poziția unui partid de centru stînga. Dorim să creăm o social-democrație cu adevărat credibilă, punînd un accent deosebit pe problemele sociale cu care se confruntă societatea românească la ora actuală. Pentru a realiza această politică socială activă, în deplină concordanță cu aspirațiile legitime ale oamenilor, am stabilit contacte cu diverse organizații sindicale care ne-au expus problemele lor de bază, probleme care pentru noi devin obiective. Noi nu considerăm că sindicatele trebuie să fie apolitice, așa cum lasă să se înțeleagă unii că ar trebui să fie, fapt pe care l-am dovedit și atunci cînd am oferit reprezentanților acestora posibilitatea de a candida pentru Parlament pe listele noastre de candidați.

Intrucît am menționat la început că sîntem un grup de tineri, cred că sînt dator să explic acest lucru menționînd că obiectivul nostru de bază îl constituie rezolvarea problemelor tineretului, începînd de la asigurarea locurilor de muncă pînă la pregătirea lor profesională, de cel mai înalt nivel. Rezolvînd în mod direct problemele tineretului, acest fapt va duce și la îmbunătățirea situației celorlalte categorii de vîrstă, și mă refer

în primul rînd la pensionari care trebuie să înțeleagă că pensiile dîșilor nu sînt asigurate numai din acel procent de 3 la sută pe care l-au plătit dîșii în decursul anilor de muncă, ci depînd și de forța de muncă activă în acest moment. Totodată, punem un mare accent și pe apărarea și ocrotirea familiei și a femeii, în societate. Intrucît din partid fac parte mulți dintre rîniții revoluției, atît din Cluj, cît și din țară, se poate înțelege că un alt obiectiv, la fel de important al PUSD este sprijinirea tuturor rîniților în revoluție și a urmașilor eroilor martiri printr-o legislație adecvată care să aducă îmbunătățiri Legii 42/1990. Interesul nostru pentru această categorie s-a putut vedea, de altfel, pînă acum, din însuși faptul că dl. Nicolae Dide, membru în Comitetul Director al P.U.S.D., a sprijinit trimiterea la tratament în Italia a circa 370 de rîniți din țara noastră.

— V-ați referit numai la probleme sociale. Sînt singurele care stau în atenția dv.?

— Bineînțeles că nu. Avem un program concret, privind toate sferile de activitate, pe care l-am făcut cunoscut cu ocazia întîlnirilor cu cetățenii, cu diverse organizații și cu reprezentanții mass-mediei, ocazii cu care am specificat și faptul că sîntem pentru o schimbare totală a actualei situații economice, sociale, politice și culturale a țării.

— Nu credeți că poziția de „centru-stînga” este oarecum în defavoarea dv.?

— Nu cred. Dacă programul nostru este înțeles în mod corect, nu cred că cineva ne va putea confunda cu alte partide care au lăsat să se înțeleagă că ar fi de centru-stînga. M.T.

● SECRET. Fiindcă tot veni vorba de politică, să spunem un lucru important, din democrațiile avansate: nu este voie să iotrebă pe nimeni cu cine a votat și ce convingeri politice are. M-am convins prin proprie experiență că aceste întrebări sînt considerate grosolănii. La noi, a fi de dreapta este o crimă în ochii celor de stînga, a fi de stînga este o crimă în ochii celor de dreapta, iar pe centru, oricît s-ar strînge rîndurile, nu încap toate viețuitoarele politice. Intro timp nuanțele extremiste se dezvoltă în voie, sub diverse stindarde: unii în trei culori, cîtele multe, cu o singură stea Sub flămurile demo-(magogiei) bunul simț pierde, vizibil, terenul.

M. SANGEORZAN

### COMUNICAT

În conformitate cu prevederile art. 47 din Legea nr. 68/1992 pentru alegerea Camerei Deputaților și a Senatului, prin Dispoziția nr. 660/1992 au fost stabilite și amenajate locurile de afișaj electoral.

Panourile de afișaj sînt numerotate și fiecare partid, formațiune politică și coalitiție a acestora va folosi numai panoul corespunzător numărului tras la sorți la Prefectura județului Cluj.

Reamintim că:

● un afiș electoral nu poate

depăși dimensiunile de 500 mm. o latură și 300 mm. cealaltă latură, iar cel prin care se convoacă o reuniune electorală 400 mm. o latură și 250 mm. cealaltă latură;

● sînt interzise afișele electorale care combină culorile astfel încît să evoce drapelul României sau al altui stat.

Nerespectarea dispozițiilor de mai sus constituie contravenția prevăzută de art. 72 lit. e din amintita lege și se sancționează cu amendă contravențională de la 5.000 la 15.000 lei.

PRIMAR,

Gheorghe FUNAR

## O MISIUNE GREĂ...

(Urmare din pag. 1-a)

treprins unele măsuri care, însă, nu și-au atins în întregime scopul. Deși s-a evitat hiperinflația, rata acesteia, cum s-a arătat, este încă mare. Care sînt cauzele acestei situații?

● Le punctăm: neeliminarea, în întregime, a dezechilibrelor existente în economie și ritmul lent al restructurării unităților economice;

● neajunsurile apărute în aplicarea politicilor antiinflaționiste, de exemplu: creșterea masei monetare ca urmare a compensațiilor globale a plăților; tendința de creștere a cheltuielilor în economie;

● folosirea în insuficientă măsură a unui puternic instrument antiinflaționist — dobînda.

În finanțarea deficitului valutar pe anul 1992 guvernul s-a confruntat, începînd din februarie a.e. cu o situație deosebită: întîrzierea, cu aproximativ două luni, a acordării tranșei a doua de 250 milioane dolari din imprumutul contractat pe anul trecut cu Grupul celor 24. Datorită acestei situații, în mod inevitabil s-a impus reducerea importurilor necesare economiei la nivelul resurselor din export, cu efecte negative asupra evoluției producției interne.

Pe lîngă cele menționate, problemele echilibrului valutar au fost agravate în această perioadă și prin: comportamentul unor exportatori și importatori care, prin intermediul barterelor, au folosit exporturi de mărfuri, de regulă cu plata cash, pentru importuri de bunuri de consum, au practicat întîrzieri în aducerea valutei în conturile băncilor din România; presiunile speculative asupra leului și „foamea de valută” impulsionate de faptul că sumele în monedă națională nu sînt protejate în raport cu inflația.

Dependența de resursele financiare externe are, pentru noi, o

seamă de implicații negative. De aceea s-a fixat ca obiectiv de maximă importanță eliminarea, în timp, a deficitului valutar în primul rînd prin oprirea formării datoriei externe pentru consumul zilnic al economiei și populației. Acest obiectiv nu înseamnă renunțarea la creditele externe ci folosirea lor pentru proiecte de investiții, astfel încît, împreună cu investitorii străini să asigure dezvoltarea potențialului productiv al țării.

Firește, se pune întrebarea: este posibil ca, în acest an, România să evite deficitul valutar pentru consumul zilnic al economiei și populației? Așa ceva nu se poate, ar fi un efort cu implicații chiar impredictibile. Să ne explicăm. Pentru realizarea produsului intern brut pe acest an, estimat la 4.500 miliarde lei, este necesar un import de aproape 5,5 miliarde dolari. O reducere a importului la nivelul exportului ar conduce la scăderea produsului intern brut cu aproape 30 la sută. Această drastică scădere a producției ar conduce la creșterea substanțială a numărului șomerilor și la accentuarea presiunii inflaționiste. Din aceste considerente se dorește începerea reducerii deficitului valutar în acest an, și ar fi de dorit să fie eliminat începînd cu 1994.

Guvernul d-lui Stolojan lasă viitorului executiv o misiune extrem de grea: să se „descurce” cu mai puține împrumuturi. Oare va fi posibil acest lucru? Întîi și întîi trebuie să readucă pe linia de plutire balanța de plăți externe încărcată cu multe miliarde de dolari. Dar aceasta nu se poate face ca pe vremea lui Ceaușescu. Și atunci a durat ani de zile, printr-un control total al importurilor și exporturilor și o pauperizare accentuată a populației. Acum controlul total este imposibil! Despre pauperizare nu știu pînă unde am mai putea cobori. Nu știu în cîți ani vom ajunge la linia de plutire pentru a putea sălta spre prosperitatea pe care ațit de mult am dorit-o, dar în care nu mai putem spera

## Gheorghe FUNAR....

(Urmare din pag. 1-a)

— D-l. Stolojan spunea la un moment dat că s-au asigurat în bună măsură importurile de energie. Nu este adevărat?

— Eu am mai puține informații certe de la nivelul guvernului. Dar din ceea ce s-a petrecut pînă acum a rezultat că guvernul a promis mult și a realizat puțin. Cred că vom dispune de resurse extrem de puține la intrarea în iarnă, problemă care, alături de aceea a pîinii, va fi folosită ca un șantaj în campania electorală de către cei care ne conduc.

— Este posibilă o campanie electorală fără promisiuni?

— Este firesc ca în campania electorală să se facă promisiuni. Dar nu este firesc ca țara să fie adusă în pragul falimentului și la dezastru economic.

— Deci, dacă putem verifica în ce măsură promisiunile făcute la ultima campanie electorală s-au împlinit — d-voastră spuneți că nu, și eu sînt de acord că e așa — cum putem veni, cum pot veni cei care au guvernat țara pînă acum să candideze pentru un nou mandat, să facă, deci, noi promisiuni?

— Electoralul românesc va taxa așa cum se cuvine atitudinea celor care ne-au condus. Firește ar fi fost ca ațit d-l. președintele Ion Iliescu, cît și FSN și PSDN să vină în fața țării și să arate ce au promis și ce au reușit să realizeze. Ar fi cea mai bună campanie electorală pentru dîșii!

— Eventual și pentru PNL, ai cărui reprezentanți fac parte din guvern.

— Este unul dintre paradoxurile politicii noastre și ne putem amuza, să zic așa, în plan teoretic, dacă realitatea nu ar fi altă de tristă. PNL este partid de opoziție aflat la guvernare. În același timp, se pronunță pentru candidatura fostului mareșal la președinția țării. Asemenea glume nu pot fi făcute, dar formațiunea noastră, după opinia mea, foarte mare, este o formațiune românească, în ipoteza că nu va...

# „VINDEM APROAPE PE NIMIC”

● este de părere dl. ing. Ioan PURA, vice-președinte al Consiliului Național al Intreprinderilor Private Mici și Mijlocii din România ●

**I: D-le inginer Ioan Pura, în calitate pe care o dețineți, ce părere aveți despre dezastrul economic și financiar în care ne duce actualul guvern?**

**R:** Prin devalorizarea monedei naționale, guvernul nu a realizat ceea ce s-a scontat, respectiv, introducerea de masă monetară în țară. Vinzarea produselor românești pe piața externă sub nivelul altor produse de același fel duce la o devalorizare masivă a leului. Vinдем aproape pe nimic. Iată un exemplu: dacă în Germania un scaun obișnuit costă, aproximativ, 1000 de mărci, din România pot fi achiziționate două garnituri de mobilă „Luxor” (sufragerie și dormitor) la prețul de 1366 mărci. Cum este posibil așa ceva? Această masă obținută prin credite se vinde la licitație în mod preferențial, fără a se ține seama de nevoile reale ale unor societăți, cu care apoi se achiziționează țigări, băuturi, cafea, sucuri etc., în loc să se aducă produse de strictă necesitate, produse alimentare și medicamente, atât de necesare.

**I: Cum interpretați protejarea intereselor investitorilor autohtoni și stoparea avalanșei de așa-zisi „investitori” străini pe care legile actuale îi meajază?**

**R:** În România, s-au creat facilități pentru așa-zisi „investitori” străini, care cu numai 30 de mărci (aproximativ 7000 lei!!!), pot să-și înființeze firme mixte, beneficiind de protecția statului român, la fel ca și o firmă străină care investește 1.000.000 de dolari, fiind scutiți de impozite timp de doi ani, atribuindu-li-se spații spre închiriere sau vânzare. Aceștia, de cele mai multe ori desfășurând doar

activități comerciale. Și așa, peste noaple, ne vom trezi din proprietari, slugi, slugărind toate adunăturile care nu s-au putut realiza în propriile țări, dar au devenit milionari peste noapte în România, printr-un comerț sălbatic, comerț care a facilitat introducerea în țară a produselor de cea mai ordinară calitate (zdrênțe la kilogram, mașini din cimitire de mașini, cauciucuri uzate, deșeuri toxice, pantofi pentru morți etc.) și valorificarea acestor produse la prețuri exorbitante (ex. o bomboană — 12 lei). Iar după aceste tranzacții prin licitații valutare, ajung să obțină sume foarte importante (valută) pentru care se oferă orice preț, stabilind și nivelul bursei negre. Și astfel se scurge din țară valuta atât de necesară pentru o activitate economică normală și prosperă.

Facilitățile acordate de legile actuale acestor străini au transformat țara, în special sectorul economic, în rampe de lansare a tuturor nepoștiiilor, care au intrat astăzi în țară pe ușa din dos, iar mline vor ridica pretenții de mari proprietari, creîndu-se în țară mici „transnistrii” unde guvernarea să se facă după bunul lor plac.

**I: Totuși, ce se poate face pentru rezolvarea problemei creditelor pentru întreprinzătorii particulari români?**

**R:** Există o singură soluție. Înființarea unei bănci proprii pentru privatizați cu filiale în toate centrele de județ, care să aibă rolul real de stimulare și ajutorare a întreprinzătorilor particulari, care să acorde credite cu dobânzi cuprinse de la 0—15 la sută. Acordarea acestor credite să se facă în funcție de puterea economică a întreprinzătorului, de importanța activității pentru economia națională, de atragerea de forță de muncă tină, și în special șomeri.

A consemnat Vasile MOEDOVAN

# RĂZBOIUL ÎNTRE INCORUPTIBILI

## CONTINUA

Încă un șrapnel explodînd în ograda destul de răvășită de lupte intestinale a Asociației Împotriva Corupției: declarația d-lui Emil Miclea, remisă nouă și datată 11 august, prin care dînsul, în calitate de membru în consiliul de conducere al A.I.C. se declară indignat că nici pînă în prezent nu au părăsit consiliul cei care au atras asupra celorlalți membri cinștii oprobiului opiniei publice. Aceștia sînt: Nerișanu Alexandru, Pop Gheorghe și Botea Ioan. Indignarea este cu atât mai mare pentru mine — continuă d-l Miclea — cu cît statutul meu de fost deținut politic — mai mult de șapte ani — este terfelit pentru a da credibilitate Asociației. Din declarație mai rezultă convingerea d-lui Miclea că singura cale pentru a redobîndi încrederea în Asociație (a membrilor săi, probabil și a publicului larg și, de ce nu, inclusiv a presei) este îndeplinirea ad litteram a prevederilor moțiunii inițiate de Colectivul condus de d-l Liviu Păcalt (am publicat această moțiune în ziarul nostru din 4-6 iulie crt.).

Așadar, ni se face cunoscut că d-l Nerișanu nu și-a respectat încă „angajamentul” de a demisiona din A.I.C., demisie anunțată, tot prin ziarul nostru, la 7 august crt. Să mai creadă lumea în ce seriem noi sau în ce acceptăm să se publice în coloanele „Adevărului de Cluj” Lăsînd gluma la o parte, constatăm că „războiul” din sînul conducerii A.I.C. și dintre membrii săi, (pe simpatizanți nu-i

mai socotim) are rădăcini și motivații mai profunde, nu doar cele ce ar rezulta din neînțelegerile dintre locatarii împărțind aceeași curte. Conflictul nu e de ordin procedural (cum s-a de lupte mai bine împotriva corupției, a abuzurilor, să zicem), ci de ordin strict politic (în pofida declarațiilor repetate de apolitism). Pe de-o parte d-l Nerișanu nu tolerează ca principiile socialist-comuniste și noțiunile legate de această ideologie și formă organizatorică să fie terfelite, pe de alta nu suportă conducerea asociației de către persoane afiliate la un partid sau altul (dînsul fiind, totuși, membru în consiliul județean P.S.M.). Cum împăcăm lupul cu capra și capra cu varza? Simpu, punînd laolaltă termenii extremi. Dificultatea, aparentă, constă în a ști care sînt acesștia. Dar selecția, buna rînduială trebuie s-o facă membrii asociației înșiși, altfel riscăm să vedem capra mîncînd lupul și varza devorînd capra.

Este regretabil că ideii utile, chiar absolut necesare a fi transpuse în practică astăzi, cum ar fi darea pe față și stăvilirea corupției; a abuzurilor de tot felul (operație în care mulți mai cred, cu oarecare naivitate, dar nu cu mai puțină tărie) sînt anulate sau deviate de persoane incapabile să le suporte povara. E necesară o A.I.A.I.C. (Asociație Împotriva Asociației Împotriva Corupției)? Așteptăm bună rînduială și rezultate, nu doar declarații.

R. DAN

# „ADAPTAREA” PREȚURILOR PRIN HOTĂRÎREA GUVERNULUI 412

Începînd cu data de 1 august 1992, a intrat în vigoare H.G. 412 din 30 iulie 1992 cu privire la modul de negociere a prețurilor și tarifelor în condițiile liberalizării cursului oficial de schimb al leului. Pentru materiile prime și energie, agenții economici cu capital de stat stabilesc și adaptează (nu mai liberalizează în sus!) prețurile cu ridicata și tarifele. Aceștia, zice hotărîrea, nu pot fi mai mari decît cele de pe piața internațională. Ramurile intermediare și finale „stabilesc și adaptează” și ele prețurile și tarifele, luîndu-se în considerare noile prețuri și tarife la materii prime de bază, energie electrică și termică și unii combustibili lichizi, precum și unii factori ce decurg din liberalizarea cursului leului, tendințele de durată ale evoluției prețurilor pe piața externă, noul nivel al contribuției pentru asigurările sociale și... de indexarea salariilor. Noile prețuri cu ridicata se aplică de la data negocierii între părți.

Următorul este conținutul LISTEI INDICILOR MAXIMI DE MODIFICARE A PREȚURILOR CU RIDICATA:

Nr. Mat. prime ct. sau produse	Indice max. de mod. prețuri conform HG nr. 776/1991=100
1. Țiței 40% produse albe	192,0
2. Gaze naturale	165,4
3. Lignit	187,0
4. Cărbune brun	177,0
5. Huilă	200,0
6. Antracit	199,0
7. Met. nef. (Cu, Pb, Zn) în concentrate și rest de concentrate	182,0
8. Sulf în concentrate neferoase	200,0
9. Bauxită spălată uscată măcinată cu 55% Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> și 4,5 la sută SiO <sub>2</sub>	197,0
10. Minerul de fier bulgări și mărunț	200,0
11. Concentrat de zirconiu la conținut de 61—63% ZrO <sub>3</sub>	160,0

12. Concentrat de ilmênit la conținut de 45% TiO <sub>2</sub>	162,0
13. Uraniu în concentrat	135,0
14. Uraniu în dioxid de uraniu	133,0
15. Argilă refractară cu conținut de 28% Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	200,0
16. Energie electrică*	189,4
17. Energie termică* (produsă de RENEL)	189,4
18. Distribuție energie termică (mediu)	189,4
19. Transport de mărfuri și călători pe calea ferată	183,0
20. Gazolină	188,6
21. Combustibil lichid pentru calorifer	190,0
22. Combustibil tip M	189,6
23. Gaze lichiefiate	188,0
24. Petrol lampant	190,0

### NOTA:

— Se mențin condițiile de livrare în vigoare la 31 octombrie 1990;

— Prețurile pe calități și sortimente se stabilesc prin negociere între producători și beneficiari, în condițiile art. 4 din prezenta hotărîre, în limita indicilor maximi prevăzuți mai sus.

\* Include taxa de dezvoltare de 1500 Mwh și 150 lei/Gcal.

Această hotărîre a fost mult căutată de agenții economici cu capital de stat care primiseră telexuri pentru aplicarea ei, dar nu exista textul, pînă la apariția acestuia în „Adevărul” de București. Este foarte posibil ca despre conținutul hotărîrii 412 să nu fi luat act nici sindicatele aflate la negocieri cu guvernul, străduindu-se să mențină rezonabile subvențiile (de care consumatorul direct, adesea, nu are parte) în timp ce, pe de altă parte, „adaptarea” prețurilor la energie electrică și termică, la gaze și țigări, la transportul feroviar ș.a. fac să „explodeze” toate celelalte prețuri. M.S.

# Flash

Nistor Artenie Gabriel — ospătar bucătar în Gherla — este un om simpatic. Chiar și în haine vărgate. Este acuzat (după domnia sa pe nedrept) că ar fi valorificat dolari falși și multe persoane au fost păcălite de domnul „cu mustața în furculiță”. Ba, în dosar, se vorbește doar de o persoană care ar fi luat un „tun” de 215.000 lei. Oricum, domnul Nistor a pus greșit de... ciorbă. Căci, după modestele noastre cunoștințe, în nici un loc din lumea asta nu poți să umbli cu bani falși.

„N-am știut” — afirmă acuzatul. Vom vedea ce zice cei din instanță. Pînă atunci, ne vedem obligați să precizăm că Nistor Artenie Gabriel nu se află la prima abatere. A mai fost condamnat la muncă corecțională



pentru furt calificat. Dar s-o fi cumințit, mai știi?

R. V.

# Apa sîmbetei

● PREȚUL ZAHĂRULUI. Ne-am interesat la organele financiare cum de este posibil ca prețul zahărului, accesibil la bursele internaționale de mărfuri, să-și mărească de trei-pa-

tru sau chiar cinci ori prețul la consumatorul român, în condițiile în care este scutit de taxă vamală și are impozitul de doar 3 la sută. Teoretic, explicația constă în faptul că se admite o marjă a importatorului care poate merge pînă la 800 la sută, nefiind valabilă limitarea pînă la 30 de procente a adaosului comercial.

● „FLORA”. Piața „Flora” din Mănăștur concurează în materie de dezorganizare și lipsă de igienă alte piețe ale Clujului, devenind un fel de Oșer mai mic unde se vînd produse alimentare, dar și țigări, confecții, încălțăminte etc., etc. Ceva în genul pieții din Mărăști (la fosta autogară). Mai rău de-atît nu se poate, ar spune optimistul!

● FAINA. Un mucalit recomandă cumpărătorilor care nu găsesc pîine să cumpere făină. Naivi, am întrebat unde se află așa ceva și ne-a răspuns: „Pe cîmp”. Așa o fi, dar nu e benzină, nu merg morile, n-are cine face aprovizionarea. Lumea este din ce în ce mai ocupată cu campania electorală. Și din

interviuri, luări de poziții, drepturi la replică, polemici sterile nu poate trăi nimeni. Nici măcar mai bogăți spiritual nu devenim. Asta ar fi reversul medaliei obținute în decembrie 1989, numită democrație.

M. SANGEORZAN

### Realități comentate

## Dacă nu credeți, poftiți la Deleni!

Cu un an în urmă, țărani din satul Deleni, aparțină de comuna Petrești de Jos, n-au prea scos-o la capăt lucrarea pămîntului. Ca să fim realști, nici nu pu- rau. Cînd banii nu-ți dau ghes în pungă, cînd animalele de muncă îți lipsesc din bătaură, cînd n-ai tu nici un plug, nici semănătoare și mai ales cînd ai înmînat și nu te mai poți în puterile... degeaba trude! În începutul acestui an, pe tot mai mulți dintre ei începu să-și răscolească întrebarea: „Facem sau nu o asociație agricolă?” Deși pe la urechile lor au ajuns vești despre eficiența unor asociații, viermele îndoiclii le mai încăldea încă inima. De mirare? N-aveau ei trista experiența... ceapeului?

Pînă la urmă, cca 140 de familii sau moștenitori ai satului au spus Da. Vrem să ne unim propriile pămînturi în asociație pentru a-l lucra mecanizat. Fabrica de tractoare din Gilău le-a venit în sprijin. Se vede că pentru

adevăratai... întreprinzători, distanțele nu contează!

Fiîndcă n-am întîlnit în cale pe domniul Cada Ioan, președintele asociației sau pe ing. Moldovan Vasile, specialistul unității, ne-a fost de mare ajutor domnul Pirvu Vasile, un vechi șef de secție de mecanizare al „Agromecului” din Mihaii Viteazul. Era și el membru în asociație și se număra printre inițiatorii acesteia.

— Mai aveți de recoltat pătoase?, l-am întrebat.

— Sîntem pe terminate cu orzul de pe cele 150 ha și cu grîul de pe cele 80 ha.

— Aveți recolte bune?

— Nesperat. La grîu batem cîtrec 5.000 kg în medie la ha, iar la orz cîtrec 4000 kg și ceva.

— De necrezut.

— Dacă nu credeți, poftiți la Deleni. Acolo o să vă convingeți. O să vă spună oamenii care au intrat în asociație că pentru fiecare ha de pămînt, fabrica de bere din Gilău, care le-a arendat terenul, le-a dat cîte 800 kg boabe. În plus le-a mai dat încă 300 kg de boabe ce reprezintă sîmînța pusă de țărani în toamnă. În schimb, fabrica a executat, pe cheltuielile ei, întregul ciclu de lucrări agricole inclusiv cele legate de fertilizat, ierbicidat, etc.

— Deci, oamenii au primit și primesc pentru fiecare cultură cîte 800 kg de produse fără să miște un deget?

— Exact. Așa s-a stabilit să se dea în schimbul fiecărui ha arendat. Dacă cineva a dorit să muncească în cadrul asociației, acesta a fost plătit așa cum se plătește în mod obișnuit un lucrător agricol zilier.

— Toate bune pînă aici. Dar omul nu poate trăi numai cu grîu și orz. El are nevoie de porumb, cartofi, ceapă și de cite altele!

— Nimeni nu le-a stat în cale să-și oprească teren pentru porumb și alte culturi. De fapt, avem deja cultivate 120 ha cu porumb, altele cu cartofi, cu ceapă. Doar pe lîngă casă mai trebuie să îți și animaie...

— Aceste terenuri au avut cu ce le lucra?

— Mă așteptam la această întrebare. Am făcut, de la început, o înțelegere cu fabrica de bere: cine dorțe să-și lucreze parcelele de teren oprite pentru alte culturi în mod mecanizat, o să fie ajutați să le facă. Bineînțeles, contra cost.

... Așa au procedat, în acest an, cca 140 de familii de țărani din satul Deleni și nu s-au păcălit. Dimpotrivă... Dacă nu credeți, vorba domnului Pirvu Vasile, poftiți la Deleni. Acolo o să vă convingeți! Ion CORDOS



In curind, vis-a-vis de Aeroport, in incinta depozitului cu rldicata, se deschide un magazin de prezentare:

**S.C. "NAPOTEX" S.A.**

vinzari, en-detall, de marfuri textile si incaltaminte cu adaosurile comerciale cele mai scazute:

- **CONFECȚII:** ● costume ● paltoane ● pardesie ● fuste ● rochii ● bluze ● pantaloni ● capoate
- **ȚESĂTURI:** ● lenjerie de pat ● perdele ● decorațiuni
- **MAROCINĂRIE:** ● geți ● poșete ● geamantane
- **MERCERIE:** ● sacoșe ● marochinărie măruntă ● umbrele
- **LENJERIE:** ● maieuri ● chiloți ● cămăși ● pijamale ● cămăși de noaptea ● dresuri femei
- **ARTICOLE SPORTIVE:** ● treninguri ● costume de antrenament ● pantofi sport ● șlapi
- **DULCIURI**

(1398)

**Interesul învinge distanța !**

**EXPLOATAREA MINIERĂ AGHIREȘ**

vinde prin licitație, in data de 8 septembrie 1992, următoarele mijloace fixe:

- AUTOCAMION 5 tone – preț strigare 400.000 lei
- AUTOBASCULANTĂ 5 tone – preț strigare 300.000 lei
- REMORCĂ MONOAX 0 tonă – preț strigare 100.000 lei
- MOARĂ CU CIOCANE 5 tone/h – preț strigare 50.000 lei.

Mijloacele fixe sînt vizibile la E.M. AGHIREȘ. Informații suplimentare la Biroul mecano-energetic, telefon 11-85-93. (1346)

**BAZA AGRICULTURII S.C. „SADA” S.A.**

B-dul Muncii nr. 14 Cluj-Napoca vinde, din stoc numai pînă la 31 august 1992

- TRACTOARE de 45, 55, 65 CP cu reducere de 10 la sută din valoare.

Preț informativ:

- Tractor 45 CP – 900.000 lei
- Tractor 65 CP – 1.350.000 lei
- Tractor 55 CP – 1.100.000 lei. (1372)

**DACĂ DORIȚI SĂ ȘTIȚI EXACT CÎTĂ APĂ CONSUMAȚI CÎTĂ ENERGIE TERMICĂ PRIMIȚI ADRESAȚI-VĂ CU COMENZI FERME:**

**S.C. „LIVORNO” IMPORT-EXPORT**  
B-dul N. TITULESCU 43, BLD 2, Ap. 48, Sc. V  
Telefon 95-159788

-care vă oferă în condiții deosebit de avantajoase CONTOARE DE APĂ și ENERGIE TERMICĂ din import.  
-costul investiției se amortizează rapid  
NU UITAȚI! Prețul unui m<sup>3</sup> de apă și a unei GCAL crește continuu. (1396)

**S.C. ZOOFRICT S.A. BACIU**  
str. Zălăului nr. 347/A, comuna Baciu,  
telefon 13-06-92 sau 13-42-47  
angajează de urgență:

- Mecanici agricoli ruteriști
  - Electricieni auto și de forță
  - Mecanici auto
  - Bucătăreasă
- Vechime minimă 3 ani. (1354)

**GRUPUL ȘCOLAR INDUSTRIAL „UNIREA” CLUJ-NAPOCA**  
Str. Paris nr. 60  
inscrie

in perioada 17-25 august 1992 candidați pentru examenul de admitere in clasa a IX-a și școala profesională in specialitățile:

**LICEUL – ÎNVĂȚĂMINT DE ZI**

- industrial – electrotehnică – 29 locuri
- mecanică fină – 29 locuri
- sculer matrițer – 30 locuri
- educație fizică și sport – 4 locuri (fete)

**LICEUL – ÎNVĂȚĂMINT SERAL**

- real – matematică-fizică – 16 locuri

**ȘCOALA PROFESIONALĂ (absolvenți a 8 clase)**

- tinichigiu-vopsitor – 3 locuri
- sudori-instalatori – 19 locuri
- operatori produse abrazive – 30 locuri (contract cu „CARBOCHIM”)

Școala dispune de internat și cantină.  
Informații suplimentare la secretariat, telefon 13-42-94. (1404)

**FIRMA PARTICULARĂ**  
cu sediul in Luna de Sus  
angajează

- CROITORESE
- Informații: la telefonul: 14-50-66. (22.985)

**LICEUL „MIHAI EMINESCU” CLUJ-NAPOCA**

Bulevardul 22 Decembrie nr. 94-96  
Telefon 11-50-59

A. Organizează concurs de admitere pentru:

1. CLASA I – intensiv limba franceză – 18 locuri. Inscrisi: 25 august – 1 septembrie 1992.
2. CLASA A IX-A – franceză profil real – 23 locuri

– profil uman – 12 locuri  
Inscrisi: 17-22 august 1992.  
CLASA A IX-A – profil clasic – 25 locuri  
Inscrisi: 17-27 august 1992.

B. Inscrisi elevi pentru clasa a V-a, profil clasic – 25 locuri, exceptind circumscripția școlară.  
Inscrisi: 25 august – 1 septembrie 1992.  
Relații suplimentare la secretariatul școlii. (1405)

**SOCIETATE COMERCIALĂ**

vă oferă: combină frigorifică MINSK, capacitate 240 l, 6 luni garanție, preț 80.700 lei.  
Informații la telefonul: 13-11-56. (23395)

**REGIA AUTONOMĂ A NEMETALIFERELOR CLUJ**

organizează concurs, in data de 2 septembrie 1992, la sediul regiei, din str. Horea nr. 78, pentru ocuparea postului de:

- DIRECTOR la Exploatarea Minieră Aghireș

Condiții:

- Studii superioare de inginer in specialitate: miner, preparator, electromecanic
- vîrstă maximă 45 ani

Nu se asigură locuință in Cluj.  
Cererile de inscriere se depun la compartimentul personal al regiei pînă la data de 25 august 1992.  
Informații: la telefonul 13-42-88. (23344)

**FIRMA „INTERVIDEO-JELER” S.N.C.**

Angajează TINERI (băieți sau fete) pentru activitatea de inchiriere VIDEOCASET. Prezentarea: LUNI 17 AUGUST 1992, ora 8,00, la sediul firmei din Str. Avram Iancu nr. 9. (23017)

**Firma germană GABOR - REISEN**

Face săptămînal, TRANSPORTURI DE PERSOANE, România - Germania și retur. Plecarea din Cluj-Napoca.  
Informații la telefonul 15.27.17, între orele 11 - 14 și 16 - 20. (18723)

**S.C. „GOLF COMPANY” S.R.L.**

Str. Horea nr. 18, telefon 13-11-08  
Vă oferă, la prețuri avantajoase, MOCHETA IMPORT S.U.A. intr-o largă gamă cromatică.  
Vinzari en-gross și en-detall la MAGAZINUL FIRMEI din cadrul Complexului „HERMES”, (cartierul Gheorgheni).  
VĂ AȘTEPTĂM ZILNIC ÎNTRE ORELE 10-18. (23048)

**ORGANIZAȚIA „MEDICII FĂRĂ FRONTIERE” BELGIA MISIUNEA ROMÂNĂ**

Angajează ASISTENT (A) SOCIAL (A) sau persoană cu pregătire care să întrunească anumite calități, respectiv:

- spirit deschis, lipsă de prejudecăți rasiale sau etnice, optimism, spirit creativ, capacitate de imbinare între activitatea teoretică și practica muncii sociale

Tipul de activitate de realizat presupune:

- muncă de birou și de teren in legătură cu diverse comunități defavorizate, adesea in medii conflictuale;
- activitate cu studenți la asistența socială, inclusiv coordonarea activității lor;
- munca in echipă dar și independentă, cooperare cu diverse instituții (primării, dispensare, poliție, etc.);

Se acceptă candidați între 28-40 ani.  
Informații suplimentare la telefoanele 11-85-14 sau 11-75-35, de LUNI pînă VINERI, între orele 9-16, pînă la data de 29 august a.c. (23034)

**s.c. „SORETI SERVICE” S.A.**

Cluj-Napoca, Calea Dorobanților nr. 38  
Telefon : 11.22.86; 11.18.19  
Fax: 11.16.41

**vinde avantajos:**

- DOUĂ AUTOBUZE IFA DE 46 locuri ●

(1360)

**GRUPUL ȘCOLAR DE CHIMIE INDUSTRIALĂ „TERAPIA”**

face inscrieri pentru examenul de admitere, sesiunea din toamnă, pentru clasa a IX-a și școala profesională, pentru locurile rămase libere, incepind cu data de 17 august 1992 pînă la data de 25 august 1992, între orele 8-14, la următoarele profile:

**LICEUL REAL**

- chimie-fizică – 28 locuri
- chimie-biologie – 22 locuri

**LICEUL INDUSTRIAL**

- laboranți analize fizice-chimice – 8 locuri
- operatori chimie organică – 24 locuri
- electromecanic – 27 locuri

**ȘCOALA PROFESIONALĂ – de 3 ani**

● mecanici de intretinere și reparații in industria chimică – 25 locuri  
La învățămîntul seral se fac inscrieri pentru clasa a XI-a a absolvenților de 10 clase. (1375)

**FIRMA „UNIVERS”**

str. Potaisa 10  
vinde en-gross: țigări import Grecia. (23.392)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ DE CONSTRUCȚII SA S.A. TRANSILVANIA**  
 STR. DEVA NR. 1-7 TELEFON 11.69.01 TELEX DM24

**DORIȚI UN APARTAMENT IEFTIN ȘI MODERN ?**

Printr-o tehnologie modernă, cu materiale eficiente, în timp scurt, realizăm supraetajarea blocurilor de patru etaje din municipiul Cluj-Napoca, în sistem sarpantă, cu învelitoare din țigle, oferindu-vă în spațiul astfel rezultat apartamente confortabile, finisate și dotate după dorința D-voastră.

**Soluția constructivă pe care v-o oferim noi, asigură o protecție sigură împotriva intemperiilor!**

Vă așteptăm la sediul firmei noastre, str. Deva nr. 1-7, etj. 1. camera

• VERIFICĂRI DOCUMENTAȚII • telefon 11.69.01 sau 11.69.02. Int. 132. fax: 11.29.52.

**SOCIETATEA NOASTRĂ VĂ OFERĂ REALIZAREA ACESTUI VIS !** (20946)

**REGIA AUTONOMĂ DE TERMIFICARE CLUJ**  
 anunță

Având în vedere că în centrala termică de zonă și pe rețelele de termoficare sînt în curs de realizare lucrări de îmbunătățire a capacității de producție a energiei termice de o deosebită importanță, anunțăm cu această ocazie beneficiarii noștri racordați la rețeaua de termoficare (cartierele Mărăști, Aurel Vlaicu, Intre Lacuri, Gheor-

gheni IV, Cișariu, Hotelurile Casa Tineretului, Victoria și alții) că în perioada 18-20 august 1992, se va întrerupe furnizarea apei calde menajere.

De asemeni vă anunțăm, apelînd astfel la înțelegerea dvs., că pînă la începutul sezonului de încălzire vor mai apărea astfel de situații de mai lungă sau scurtă durată.

Pentru informații Dispeceratul RAT vă stă la dispoziție 24 ore pe zi la numerele de telefon: 11-20-59 și 11-87-48. (1406)

**UNIVERSITATEA DE MEDICINĂ ȘI FARMACIE CLUJ-NAPOCA**  
 anunță

Concurs pentru ocuparea postului de:

• LABORANT la disciplina BOLI INFECTIOASE

Condiții: dactilografiere, desen tehnic, o limbă străină (engleza, franceza).

Informații și înscrieri la Biroul personal al instituției, Str. Emil Isac nr. 13, telefon 11-72-57, pînă la data de 31 august 1992. (1408)

**S.C. „UNIMET” C.U.G. S.A. CLUJ-NAPOCA**  
 B-dul Muncii nr. 18-B  
 angajează următorul personal:

- un JURISCONSULT
- un TRADUCĂTOR, licențiat în limba spaniolă și rusă.

Data concursului: 31 august 1992, ora 9,00, la sediul societății.

Informații suplimentare la Biroul personal, la telefoanele 14-13-66; 14-18-98; 14-47-88; 15-44-25, interior 1130. (1385)

**SOCOM „LEMN-TEX” GHERLA**  
 Str. Hășdății nr. 3, telefon 95/24-19-86  
 anunță

Scoterea la licitație, în data de 1 septembrie 1992, orele 10, a unei AUTODUBE TV de 1,5 tone.

Licitația va avea loc la sediul unității. Cei interesați se pot înscrie și depune taxa de participare de 10 la sută pînă la data de 1 septembrie 1992, ora 9,00. (1397)

**REGIA AUTONOMĂ A DOMENIULUI PUBLIC CLUJ-NAPOCA**  
 invită

pe toți cetățenii care OCUPĂ PARCĂRI sau și-au executat PARCĂRI în zone publice (și copertine, garaje) să se prezinte de urgență pentru PLATA TAXELOR. (1403)

**S.C. AZUR S.R.L.**  
 organizează excursii în străinătate, săptămînal, UNGARIA, POLONIA, în data de 22 august 1992 în TURCIA. Înscrieri la sediul firmei, str. Aurel Vlaicu bl. V 7, nr. 17. Telefon 17-53-89, după ora 17. (20939)

**ORGANIZAȚIA TINERETULUI GHERLA**  
 face înscrieri la spectacolul-concurs „MISS DISCO MUSIC - NIGHT '92”

care va avea loc în data de 23 august 1992 la discoteca în aer liber din Gherla: „DISCO MUSIC-NIGHT”.

Înscrieri se fac zilnic la sediul organizației din Gherla, Str. Ștefan cel Mare nr. 1, camera 6, între orele 9-14 sau la telefonul 95/24-16-12, între orele 17-20. Ultima zi pentru înscrieri: 19 august 1992.

**IMPORTANT! Premii oferite:**

- LOCUL I: un bilet pe Litoral (Mamaia - 12 zile) plus 25.000 lei
- LOCUL II: un bilet Herculane (7 zile) plus 15.000 lei
- LOCUL III: un bilet Felix (7 zile) plus 10.000 lei

Eventualii SPONSORI sînt rugați să ne contacteze la telefonul 95/24-16-12, zilnic între orele 17-20, pînă în data de 21 august. (22984)

**R.A. „AEROPORTUL” CLUJ-NAPOCA**  
 anunță

În perioada 24 august - 13 septembrie AEROPORTUL CLUJ-NAPOCA ESTE ÎNCHIS TRAFICULUI DE PASAGERI datorită unor lucrări de reparații la pistă.

Ultima cursă va opera în data de 24 august 1992 ora 10,20. (1400)

**S.C. „SOMVETRA” S.A. GHERLA**  
 Str. Clujului nr. 18-A  
 organizează

în data de 20 august 1992, ora 11,00, la sediul societății, licitație publică pentru vânzarea următoarelor mijloace de transport:

- Autocamionetă Dacia 1302
- Autocamionetă ARO 320 D
- două remorci 6,3 tone

Relații la telefonul 95/24-16-15, interior 27. (1335)

**S.C. AVIS S.R.L. Botoșani**  
 Tel. 985 / 3.13.98, fax 985 / 1.87.36

Vinde en-gross începînd cu data de 15 august 1992 pînă la data de 19 august 1992

- ZAHĂR dublu rafinat, Import Cehoslovacia, disponibil în Episcopia Blhor. (23352)

**SOCIETATEA COMERCIALĂ „PECO” CLUJ S.A.**  
 anunță:

Licitație, în data de 18 septembrie 1992, pentru închirierea spațiilor:

- cabină stație „Peco” - Măloasa - Cluj-Napoca
- trei încăperi (spații comerciale, depozite, birouri - 4X5,20; 4X4; 4X5) pe Calea Dorobanților nr. 55, vizibile în fiecare marți între orele 8-12

Spațiile se închiriază cu mobilier.

Licitația închirierii se face pe bază de oferte depuse în plic sigilat la sediul societății „Peco”, Calea Dorobanților nr. 3, Cluj-Napoca la secretariat. (1390)

**S.C. CON-TOUR TRADE S.R.L.**  
 Str. Observatorului Os 1, telefon 11-52-42

Execută lucrări de:

- construcții, reparații clădiri
- tencuieli, zugrăveli, vopsitorii
- montat gresie, faianță
- montat, rașchetat, lăcuit parchet. (22974)

**TRANS EUROPA S.R.L.**  
 organizează

în fiecare joi excursii în Polonia la:

- Varșovia - preț 8.000 lei plus 12 DM cazarea
- Kracovia - preț 7.00 lei plus 12 DM cazarea

Informații și înscrieri la Hotel „Melody”, de luni pînă vineri, între orele 9-17. Plecarea din Cluj. Telefon 11-74-65, interior 109. Vă așteptăm. (20499)

**ÎN ATENȚIA CETĂTENILOR COMUNELOR ȘI A CONSILIILOR COMUNALE !**

**ICPIAF SA Cluj-Napoca**

**VĂ OFERĂ SPRIJINUL PENTRU REZOLVAREA FABRICĂRII PĂINII ÎN COMUNA DUMNEAVOASTRĂ PRIN ASIGURAREA ÎN TERMEN SCURT ȘI ÎN CONDIȚII AVANTAJOASE A UTILAJELOR ȘI A FĂINII NECESARE.**

În acest scop vă așteptăm la sediul Societății noastre din Strada Fabricii de chibrituri 13-21 (îngă GARĂ) zilnic între orele 7 și 15 - telefon 136436 (1345)

**-mica-**  
**PUBLICITATE**

**ANIVERSARI**

La împlinirea frumoasei vârste de 70 de ani, dorim scumpului nostru tată **TEPUȘE ȘTEFAN** din Feiurdeni multă sănătate, fericiro și un călduros „La mulți ani”. Soția Victoria și cei doi copii, Vasile și Viorica cu familiile.

**VINZARI**  
**CUMPARARI**

- Vind, foarte urgent, autocamion SRD tip (L) an fabricație 1982 (5 tone) basculabil lateral, stare bună. Preț informativ 1.000.000. Informații tel. 95 - 13-83-46. (23044)
- Cumpăr forinți sumă mare. Telefon 18-50-94. (23361-A)
- Vind frigider, aragaz și discuri, toate noi. Telefon 18-88-27, după ora 15. (23012)
- Vind: mașină de tricotate cu dublu pat VERITAS, mașină de cusut industrial, triplac cu două ace și patru fire, videorecorder SAMSUNG. Telefon 18-77-66. (23113)
- BACO SRL vinde cu-gos piese auto (Germania) și uleiuri auto „Valvoline”. Telefon 18-25-92. (22999)
- Cumpăr urgent și avantajos forinți. Tel. 11-75-09. (23071)
- Vind Pontiac Fiero-American Sport, 2 locuri. Informații la telefoanele: 13-43-86; 13-31-19. (20969)

- Cumpăr (inchiriez) bicicleta ergometrică. Telefon 12-19-75.
- Vind mașină de cusut industrială. Telefon 15-63-86.
- Vind apartament 4 camere. Telefon 14-62-80. (23402)
- Vind ieftin TV color cu telecomandă, stare perfectă. Telefon 16-46-06. (23404)
- Vind casă cu grădină. Telefon 13-45-97, între orele 18-20.
- Vind: un recamier, covor mochetă 3-2, mașină de spălat, perne. Telefon 15-75-43. (23411)
- Vind fereastră dublă completă, nouă, cu jaluzele, bicicletă semicursă UKRAINA, caiac demontabil. Tel. 14-16-33.
- Vind teren la Someșul Rece. Negociabil. Telefon 18-51-31.
- Vind videorecorder, mașină electrică de cusut, remorcă bagaje. Telefon 11-00-15. (23412)
- Vind apartament cu trei camere, confort I, la Oradea. Telefon 95 - 31-44-07. (23050)
- Vind, ultracentral, vilă, grădină mare, Crișan 7. Telefon 13-43-69. (90680-A)
- Vind în Turda vilă poziție centrală, compusă din 3 locuințe separate: demisol, parter înalt și mansardă, ocupabile, plus grădină 3800 mp. De preferință valută sau lei. Relații: telefon din Cluj-Napoca 95 - 13-72-02 și 95 - 13-92-67. (22367)
- Vind zdrobitor și presă pentru struguri. Telefon 16-31-55.
- Vind mașină de cusut, mașină scris, sticle lăzi suc pepsi. Telefon 11-68-51. (23241)
- Cumpăr bonuri de benzină. Telefon 16-24-33 (fost 17-48-92). (23216)
- Vind vie cu recoltă la Oena Mureșului. Telefon 13-48-12. (19922-A)
- Casă de vânzare: o cameră confort, garaj. Telefon 18-20-97. (23297)
- Cumpăr bonuri de benzină. Telefon 15 57-21. (23312-A)

- Vindem expresso cafea cu două manete. Telefon 18-10-41, între orele 16-20. (23315)
- Vind mașină automată de spălat vase Germania. Telefon 14-71-06. (23289)
- Vind cabină din lemn demontabilă. Informații: Florești, str. Tudor Vladimirescu nr. 11, Fam. Mănășturean Emil. (23358)
- Vind apartament 4 camere, confort I. Telefon 16-38-90. (23306)
- Vind mașină de spălat cu storcător, radio dublu cașetofon Hitachi. Telefon 17-97-91. (23010)
- Vind mașină de tricotate cu cartelă, marca Singer. Telefon 11-51-92. (23356)
- De vânzare apartament două camere, central, în localitatea Dej. Telefon 952 - 1-21-46. (23012)
- Cumpăr aripi față LADA 1200. Vind pervaz fag și stejar pentru parchet. De asemenea vind un televizor SIRIUS alb-negru în stare excepțională. Telefon 18-07-93. (23385)
- Vind Olteic Club 11 RM (1989), 2000 km, stare foarte bună. Telefon 13-47-46, între 7-15 sau 11-94-66 între 17-22. (23038)
- De vânzare două apartamente mobilate, 2 camere confort I, în Zorilor și Mănăștur, pentru forinți. Telefon 16-27-32. (23043)
- Vind generator Pal - Scam - AN. Telefon 15-05-66, orele 8-20. (23394)
- Vind pui boxer. Preț negociabil. Strada Arinilor nr. 21, bloc B 8, ap. 24, zilnic între orele 16-21. (23415)
- Vind dormitor Rustic ambalat. Preț 290.000 lei. Telefon 13-79-58. (23421)
- Vind video player ORION, japonez, sigilat, 67.000 lei, negociabil, ceas Orient automatic. Telefon 14-58-35. (20928)
- Vind aparat medic coagulometru. Telefon 11-16-99. (23419)
- Firma IMPEX SRL Sfintul Gheorghe jud. Covasna vinde căsuțe weekend din lemn, folosibile și în anotimpurile reci, avind izolația adecvată. Comenzile pot fi onorate după proiecte proprii sau confort documentației existente la firma noastră. Informații suplimentare la telefon 18-48-33 Cluj-Napoca după orele 19, sau telefon 92 - 31-45-62 Sf. Gheorghe. (20854)
- Vind casă familială 2 camere, 2 bucătării, curte și grădină, gaz, apă, lumină. Str. Nădășel, nr. 44. (20336)
- Vind mașină de cusut SINGER, electrică. Tel. 14-89-67. (20942)
- Vind urgent mașină de tricotate BROTHER - japoneză, cu cartele și ace de rezervă. Str. Horea nr. 74, ap. 5. (23055)
- Vind un transformator de sudură la 380 V mare, un motor electric de 15 Kw și un polizor portabil de mină cu convertizor de frecvență la 380 V-36 V pentru lucrări de lăcătușerie și finichierie auto. Informații la telefon 18-17-26. (20957)
- Vind avantajos livadă. Telefon 12-38-41, orele 18-22. (20959)
- Cumpăr baloane de sticlă de 50 litri pentru vin. Informații, str. Suceava nr. 23. (20961)
- Vind urgent 2 fotolii neextensibile căptușite cu catifea, un covor plușat 4-5, TV color în garanție cu preț convenabil. Inf. 11-53-41, Căminul IX, camera 85, Hașdeu. (23062)
- Vind cabină weekend, plus 10 ari teren. Telefon 16-95-39. (23063)

**SCHIMBURI**

- Schimb apartament confort Baia Mare, cu similar Cluj. Informații la 16-64-40. (23401)

- Schimb cameră, bucătărie, baie, proprietate personală Timișoara, cartier Bălcescu; cer asemănător în Cluj. Telefon 13-76-54, ora 17-22, Varga. (23046)
- Schimb garsonieră proprietate București cu similar Cluj sau variante. Tel. 13-15-70, zilnic. (23236-A)
- Schimb apartament de trei camere confort I, cu două camere plus diferență. Tel. 15-94-41. (23056)
- Schimb apartament 4 camere ICRAL, confort I, cu apartament 1 sau 2 camere. Informații Calea Florești nr. 75, bloc V 2, scara I, etaj 7, ap. 19. (20956)
- Schimb apartament 3 camere confort, parter, cartierul Mănăștur, parchet, faianțat, cu 1 cameră, bucătărie, singur în curte, fără grădină. Tel. 15-89-46, zilnic. (20969)
- Schimb apartament 2 camere, confort, în clădire numai cu un etaj, în apropierea Gării CFR, cu apartament în Gheorgheni micro III. Telefon 13-52-98. (20791)

**INGHIRIERI**

- SC „Herr Klein” SRL caută un spațiu comercial central. Așteptăm oferte la telefonul: 14-43-57, orele 18-23. (20966)
- Caut de inchiriat apartament cu 2 camere, mobilat și telefon în cartierul Zorilor. Telefon 12-82-52. (23070)
- Firmă particulară, inchiriaza spațiu mare de depozitare închis, suprafață mare. Se asigură pază. Str. Castanilor nr. 14. (23277)

- Inchiriez apartament 3 camere mobilat pe valută. Telefon 18-51-62. (23069)
- Caut garsonieră mobilată, plata în lei, exclus Mănăștur. Telefon 17-36-89. (23047)
- Student străin caută apartament 2 camere în Zorilor. Telefon 12-91-24 (14-19). (23007-A)
- Dau în chirie apartament 3 camere, Mănăștur, plata în valută. Telefon 15-90-43. (23232)
- Inchiriez pentru oameni de afaceri străini apartament central, super-luxos, cu telefon și garaj-grădină. Telef. 11-68-51. (23241-A)
- Dau în chirie apartament 4 camere mobilat, cu telefon și frigider. Solicit plata anticipat minim 6 luni, în valută. Telefon 17-82-61. (23316-A)
- Dau în chirie, pe termen lung, garsonieră (ne)mobilitată în cartierul Gheorgheni. Inf la telefon 15-79-93. (23366)
- Student serios caută apartament sau garsonieră cu telefon. Telefon 14-32-64. (23329-A)
- Patru studenți inchiriem apartament cu două sau trei camere. Telefon 13-99-91. (23040)
- Dau în chirie, pe termen lung, spațiu depozitare mărfuri (spațiu liber). Telefon 17-63-88. (23416)
- Doi studenți la medicină cautăm apartament două camere, mobilat sau nemobilat. Telefon 924 - 1-34-88 - Sibiu. (23420)
- Caut o casă particulară cu 2-3 camere mobilat, central, și cu telefon. Informații telefon 12-70-52, orele 20-22. (23058)
- Studentă caută apartament 3 camere mobilat - semimobilat cu telefon, zona Pata, Cipariu. Plata în valută. Tel. 15-47-95. (20962)

• Studentă, caut locuință de închiriat. Telefon 18-94-40, scara 20-21. (20297)

**DIVERSE**

- **NOU!!!** Jaluzele material plastic tip „Nekerman” diferite culori. Telefon 16-39-34. (20729-A)
- Angajezi timpular mobilă, salariu serios. Relații, telefon 14-01-61, scara. (20878)
- Caut femeie pentru ajutor menaj, zilnic. Tel. 18-41-07. (23408)
- Familie serioasă căutăm persoane care necesită îngrijire și întreținere contra primirii în spațiu. Inf. telefon 14-89-70. (15891)
- Universitatea de Științe Agricole Cluj-Napoca angajează muncitori zilieri pentru recoltat hamei. Prezența la orele 7 în cimpul de cercetare la Șapca verde (după hanul Colina). (20931)
- Organizăm excursii Cluj - Budapesta, miercuri 19 august, 1992. Informații la telefoanele: 15-17-32; 17-59-63. (20976)

- Sistem de intr-ajutorare cu 30 dolari, câștig 640 dolari. Se asigură continuitate, seriozitate și garanție. Telefon 18-94-50, orele 18-20. (23239-A)
- Caut femeie pentru îngrijirea unei bolnave. Str. Izlazului 6, ap. 35, orele 17-19. (20934)
- ALISAR SRL angajează o contabilă cu studii superioare și experiență. Informații: str. V. Babeș nr. 11, ap. 3. (23058-A)
- Firmă particulară angajează maistru și muncitori calificați în domeniul pielărie. Oferte: telefon 18-39-75; 17-21-96, CP 1035; OP 1. (23059)

**PIERDERI**

- Varga Ildiko, Vaida Vasile, Purcel Gheorghe, Ursan Vasile Florin, Gasparic Anna-Maria, Sandri Mircea, Ganea Rodica, Pavel Daniela, Rus Costel Aurel, Harangus Ioan, Petean Tita-Mariana, Bogati Ioan, Cozma Florian Viorel, Vidrean Lucia, Hodrea Marian, Gal Simona, Irimies Octavian, Ciortea Ionel, Nagy Gheorghe, Fodorean Aurel, Pasin Cristian, Oltean Iudita, Brancea Ioan, - pierdut legitimația de serviciu. Le declarăm nule.
- Pierdut Contract ICRAL pe numele de Palfalvi Laszlo Andras. Il declar nul. (23380)
- Pierdut autorizație IREC pe numele Gherheș Teodor. O declar nulă. (23384)

**DECESE**  
**COMEMORARI**

- Durerea noastră nu s-a stins nici astăzi cind se împlinesc trei ani de la trecerea în neființă a iubitei noastre soții și mame, ANA NĀSAUDEAN. Amintirea ei o vom păstra veșnic. Familia. (23406)
- În 16 august se împlinesc 7 ani de cind ne-a părăsit, pentru totdeauna, scumpul nostru soț, tată, flu, frate, cumnat și socru VOLOVEI TEODOR. Comemorarea în 16 august, la biserica din strada Horea. (20961)

- Ploasă și dureroasă aducere aminte la 3 ani de la despărțirea de adoratul nostru dr. RUB DAVID. Inimile și gândurile noastre sînt mereu îndreptate spre tine. Dormi în pace! Familia. (20553)
- Se împlinesc 4 ani de la trecerea în eternitate a celui care a fost LIVIU CHIOREAN. Nu te vom uita niciodată. Rodica și Rari. (23323)
- Dragă ADI, chipul tău drag și blînd rămîne veșnic viu în inimile noastre. În 17 august 1992 se împlinesc un an de la deces. Cel care l-au cunoscut și iubit, îl rugăm să spună alături de noi: Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească sufletul. Mama, Minerva, mătușa Melania cu familia și bunica Iuliana. (22031)
- Sîntem alături de colega noastră Cocîș Susana în aceste clipe deosebit de grele pricinuite de moartea mamei sale. Colegii de la Complex „SPORT”. (20929)
- Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață, după o grea suferință, a scumpei noastre mame, soacre, bunicii TULBURE FLOARE, în vîrstă de 71 ani. Inmormintarea are loc azi, sîmbătă 15 august 1992, ora 13, în satul Morlaica 192. Chipul tău drag nu-l vom uita. Dumnezeu să te odihnească în pace. Copiii: Grigore, Ioan, Traian, Vasile, Marilena, cu familiile. (20935)
- Pacea și veșnica odihnă au coborît în sufletul iubitei noastre mame, soacre, bunicii și strabunicii MARIA TOMȘA. O vom conduce pe ultimul drum, azi 15 august 1992, ora 15, de la capela mare a Cimitirului Central. Familia îndurerată. (20927)
- Sîntem alături de sora și mătușa noastră Rus Carolina, în marea durere pricinuită de moartea sotului drag, Ghilan, Sanda, Gustl, Raveca cu familiile. (20945)
- Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea din viață a iubitelui nostru soț, tată, socru și bunici RUS PETRU. Inmormintarea are loc azi, sîmbătă 15 august 1992, la ora 13, la cimitirul Mănăștur. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia îndurerată. (20951-A)
- Cu adîncă durere anunțăm decesul prematur al mamei mele FERENCZI ANNA, în vîrstă de 51 ani, după o scurtă dar grea suferință. Inmormintarea va avea loc în data de 18 august, ora 14, din capela mare a Cimitirului Central. Bătaul îndurerat Attila. (20952)
- Se împlinesc 3 ani de la decesul dragel noastre VASILE BLANCA VICTORIA. Familia. (20935)
- Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru tată CIURTEA ILIE, în vîrstă de 66 ani. Inhumarea va avea loc la data de 15 august 1992, în cartierul Someșeni, ora 14. Îndolată familia: Lola, Bubo, Nelu, Rodica cu familiile. Fle.1 țarina ușoară. (20933)
- Tristă ziua de 16 august cînd se împlinesc un an de la moartea dragului nostru soț și tată TRAIAN COROIAN. Soția Sorina, fiicele Raluca, Ioana și Andreea Ff-e-l țarina ușoară. (20930)
- Plos omagiu la 6 luni de la decesul dragului cumnat TOADEȘ MOLDOVAN. Condolcanțe din partea familiei Moldovan (Noșu). (20938)
- Sîntem alături de colega noastră Jeni. În durerea pricinuită de moartea surorii ei. Colegii de la Creație, „SOMEȘUL”. (23037)

**NCASA DE EDITURA**  
**Napoca**  
SRL.

Autorizată prin S.C. nr.128/1991,  
Judecătoria Cluj-Napoca,  
înmatriculată la Oficiul Registrului  
Comerțului Județului Cluj,  
sub numărul 12/308/1991  
din 22.06.1991

COLEGIUL DE REDACȚIE: IULIE CĂLIAN (redactor șef); DAN REBREANU (redactor șef adjunc); VALER CHIOREANU (redactor șef adjunc); TRAIAN BARA (secretar general de redacție); NICOLAE PETCU; MARIA SĂNGEORZAN; RADU VIDA.

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str.Napoca nr.16. TELEFOANE: 11.10.32 (redactor șef); 11.75.07 (redactor șef adjunc și secretariatul de redacție); 11.74.18 și 11.74.90 (redactor); 11.73.07 (administrația și contabilitatea ziarului); Telex: 31444.

Fax: 11.28.28. Măca publicitate se primește zilnic între orele 9 - 16

str.Napoca nr.16 (la parter). Sîmbăta și duminica închis. Informații, reclame și publicitate la telefon 11.73.04.

Tiraj 21.687